

Cilindri all'azoto per stampi

Nitrogen gas springs for dies



True quality lives in time

La vera qualità si esprime nel tempo

NANOTECH 
RUN-tech and X-tech series

 25
years
made in Italy 100%

L'azienda Bordignon

Bordignon company

Active since 1958, Bordignon was the first company producing springs for molds and nitrogen gas springs to have obtained the UNI EN ISO 9002 certificate for the implementation of the Quality System to its production process, totally inside the company and controlled at every stage, from the acceptance of raw materials to the storage of the finished product.

Besides commitment to quality, the company adds the constant search for innovative solutions to provide specific answers to the most diverse use conditions.

Attiva dal 1958, Bordignon è stata la prima realtà produttrice di molle per stampi e cilindri all'azoto ad aver ottenuto la Certificazione UNI-EN ISO 9002 per l'applicazione del Sistema Qualità al suo processo produttivo, totalmente interno e controllato in ogni fase, dall'accettazione delle materie prime sino allo stoccaggio del prodotto finito.

All'impegno sulla qualità l'azienda aggiunge la costante ricerca di soluzioni innovative per fornire risposte specifiche alle più diverse condizioni di utilizzo.





SERVICE AND TECHNOLOGICAL CREATIVITY: BORDIGNON MAKES THE DIFFERENCE

Taking care of the customer needs is the starting point for Bordignon research, which is aimed at offering customized nitrogen gas springs in a market characterized by standard solutions. That's how dedicated products, perfect blends of nano-technologies and new materials synthesis, are designed to ensure safety and reliability over time, generating quality in the production processes in which they are involved.

Safety, research and development, production with no outsourcing, quality, big stock for quick delivery, have always been the points of strength of the Bordignon company.

SERVIZIO E CREATIVITÀ TECNOLOGICA: COSÌ BORDIGNON FA LA DIFFERENZA

Dal confronto con le esigenze dei propri clienti, Bordignon trae i motivi della sua ricerca, tesa a proporre cilindri personalizzati in un mercato caratterizzato da soluzioni standard. Nascono così prodotti ad hoc, perfetti insieme di nano-tecnologie e nuovi materiali di sintesi, pensati per assicurare sicurezza nelle prestazioni e affidabilità nel tempo, generatori di qualità nei processi produttivi in cui vengono coinvolti.

Sicurezza, ricerca e sviluppo, produzione senza outsourcing, qualità, grande disponibilità a magazzino per consegne veloci, contraddistinguono da sempre l'azienda Bordignon.





Cilindri all'azoto per stampi, programma di produzione

Nitrogen gas springs for dies

Production program



NITROGEN GAS SPRINGS FOR DIES:

- » 2 series of self-contained gas springs with nano-technology: CSX, SMLX;
 - » 5 series of self-contained gas springs: C, CSM, TOP, CISO, CVDI;
 - » not self-contained gas springs for connection to an open system;
 - » gas springs without valve for connection to plate (OV);
 - » gas springs for MANIFOLD systems;
 - » high temperature gas springs (up to 200°C / 392°F);
 - » slow-return gas springs on request;
 - » timed gas springs on request;
 - » special gas springs on request;
 - » lifters charged with nitrogen (EG).
- » lifters with wire spring (EM).

CILINDRI ALL'AZOTO PER STAMPI:

- » 2 serie di cilindri autonomi con nano-tecnologia: CSX, SMLX;
 - » 5 serie di cilindri autonomi: C, CSM, TOP, CISO, CVDI;
 - » cilindri non autonomi per collegamento a sistema;
 - » cilindri senza valvola per collegamento a piastra (OV);
 - » cilindri non autonomi per piastra forata (MANIFOLD);
 - » cilindri per alta temperatura (fino a 200°C / 392°F);
 - » cilindri rallentati a richiesta;
 - » cilindri temporizzati a richiesta;
 - » cilindri speciali a richiesta;
 - » espulsori caricati con azoto (EG).
- » espulsori a molla (EM).



NANOTECH
RUN-tech and X-tech series



Safety & reliability

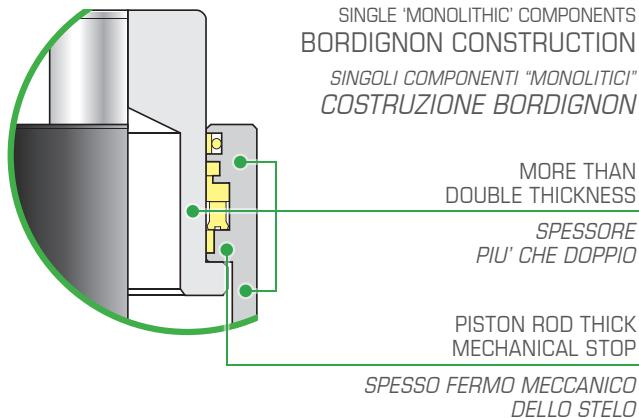
Our points of strength

SAFETY

Bordignon nitrogen gas springs have always been built with single ('monolithic') thick mechanical components, in order to ensure product integrity and maximum user's safety even under the most extreme wrong use conditions (collisions, etc.). The piston rod is blocked by a thick mechanical stop inside the cylinder body.

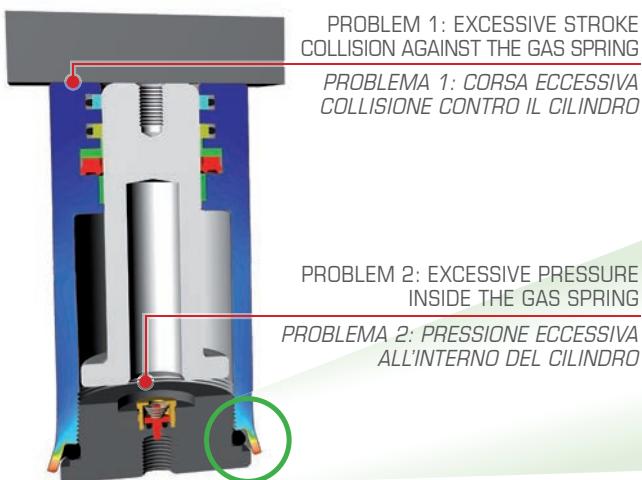
SICUREZZA

Da sempre i cilindri all'azoto Bordignon sono costruiti con componenti meccanici singoli ("monolitici") di elevato spessore, per garantire l'integrità del prodotto e la massima sicurezza per l'utilizzatore anche nelle più estreme condizioni di errato utilizzo (collisioni, ecc.). Lo stelo è bloccato da un fermo meccanico di elevato spessore all'interno del corpo del cilindro.



Bordignon nitrogen gas springs have always been built with a safety system for both internal over-pressure and over-stroke: the cylinder body metal wall is thinner at the bottom and gets deformed in such critical conditions, allowing a safe gas spring discharge.

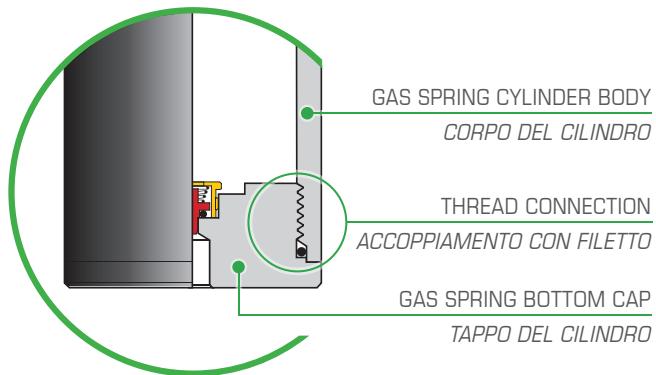
Da sempre i cilindri all'azoto Bordignon sono realizzati con un sistema di sicurezza in caso di extra-corsa o di pressione interna eccessiva: la parete metallica del corpo del cilindro è più sottile alla base e si deforma in tali condizioni critiche, consentendo lo scaricamento del cilindro in sicurezza.





Bordignon gas spring components are coupled through thread connections, for the highest possible safety. Thread connections are standard in high pressure equipment around the world, such as waterjet cutting nozzles and ultra high pressure vessels (~10000 bar).

I componenti dei cilindri Bordignon sono assemblati tramite filetti, per assicurare la massima sicurezza possibile. Accoppiamenti tramite filetti sono uno standard su apparecchiature ad alta pressione in tutto il mondo, come ad esempio ugelli per il taglio ad acqua e recipienti a pressione ultra-elevata (~10000 bar).

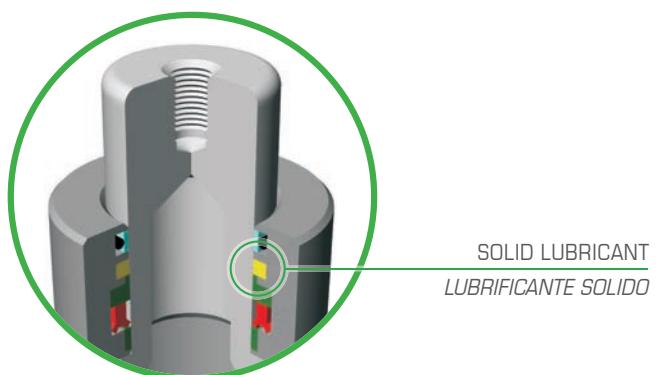


PERFORMANCE

All Bordignon nitrogen gas springs (except for the TOP series) are self-lubricated, thanks to a solid lubricant (PATENT PENDING).

PRESTAZIONI

Tutti i cilindri all'azoto Bordignon (tranne la serie TOP) sono autolubrificati, grazie a un lubrificante solido (PATENT PENDING).

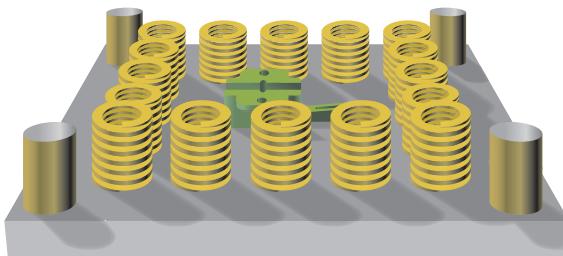


Power & compactness

Our points of strength

POWER & COMPACTNESS

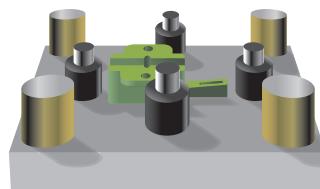
Bordignon produces various series of nitrogen gas springs, for every dimensional demand. Other than our ISO 11901 nitrogen gas spring line (Bordignon CISO series), we offer many other higher-performance models, with forces up to +300% higher and with much more compact dimensions.



WIRE SPRINGS (LOW POWER)
MOLLE A FILO (FORZA CONTENUTA)

POTENZA E COMPATTEZZA

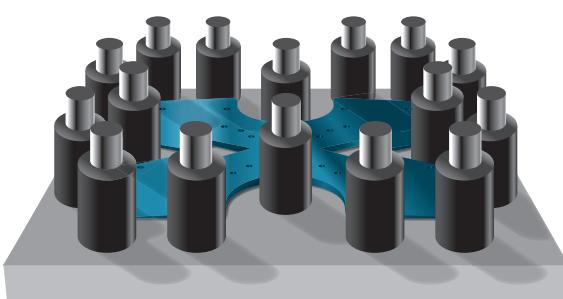
Bordignon produce diverse serie di cilindri all'azoto, per qualsiasi esigenza dimensionale. Oltre alla nostra serie di cilindri all'azoto a norma ISO 11901 (serie Bordignon CISO), offriamo molti altri modelli dalle prestazioni più elevate, con forze fino al +300% maggiori e con dimensioni molto più compatte.



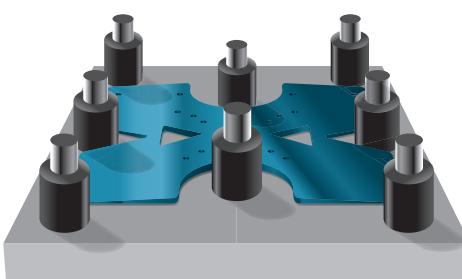
GAS SPRINGS (HIGH POWER)
CILINDRI ALL'AZOTO (FORZA ELEVATA)

Reduction of die size translates into cost reduction and higher productivity, with advantages for both the die-maker and the die-user.

La riduzione delle dimensioni dello stampo si traduce in riduzione dei costi e migliore produttività, con vantaggi sia per lo stampista che per lo stampatore.



ISO 11901 GAS SPRINGS (BIG SIZE, LOW POWER)
CILINDRI ISO 11901 (INGOMBRO ELEVATO, FORZA CONTENUTA)



BORDIGNON HIGHER-POWER GAS SPRINGS
(COMPACT SIZE, HIGH POWER)
CILINDRI BORDIGNON CON FORZA INCREMENTATA
(DIMENSIONI COMPATTE, FORZA ELEVATA)

Certified quality



The Bordignon nitrogen gas springs are designed and built to guarantee the longest service life: they are the end result of many years of experience, research and innovative technology rewarded by the UNI EN ISO 9001 CERTIFICATION. More than 600 nitrogen gas springs have been standardized and listed in this catalogue: they're in stock for immediate delivery, charged and ready for use. Bordignon also produces tailor made nitrogen gas springs on request.

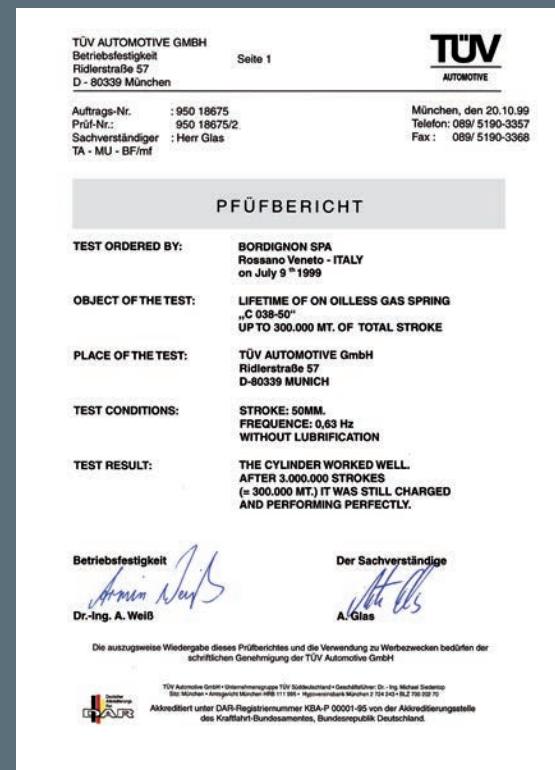
THE BORDIGNON NITROGEN GAS SPRINGS, IF PROPERLY USED, WILL LAST MORE THAN 100.000.000 mm OF TOTAL STROKE.

I cilindri Bordignon sono affidabili e durano a lungo poiché sono il risultato di anni d'esperienza, ricerca e innovazione, premiate dalla CERTIFICAZIONE UNI-EN ISO 9001.

Il catalogo presenta oltre 600 cilindri autonomi già caricati e pronti all'uso, normalmente a magazzino per una rapida consegna.

A richiesta vengono forniti cilindri e sistemi di cilindri non standard.

SE CORRETTAMENTE USATI, I CILINDRI BORDIGNON HANNO UNA DURATA DI OLTRE 100.000.000 mm DI CORSA TOTALE.



Use instructions

no



No side forces. Work stroke always perpendicular to the base of the nitrogen gas spring.

No forze laterali. Corsa di lavoro perpendicolare alla base del cilindro.



Avoid scratching and scoring on the piston rod.

Non scalfare o rigare lo stelo.



Do not make mechanical work on the nitrogen gas spring.

Non eseguire lavorazioni meccaniche sul cilindro.



Do not disassemble the nitrogen gas spring.
Maintenance only by authorized people.

Non smontare il cilindro. Manutenzione solo da personale autorizzato.



Max impact and max release speed: 1 m/s
(TOP series: 0.5 m/s).

*Massima velocità d'impatto e di rilascio: 1 m/s
(serie TOP: 0,5 m/s).*



Do not freely release the piston rod. The piston rod goes up together with the press.

Non rilasciare liberamente lo stelo. Accompagnarlo con la pressa.



Protect against liquid or solid contaminants.
The nitrogen gas springs are protected against contaminants by scraper ring (except for the TOP series, EG series, CISO19 and CISO25 models).
Do not use chemical products with low flash point (petrol, solvents, alcohol, etc.).
Clean only with a dry cloth.

*Proteggere da emulsioni di stampaggio, detergenti, acqua e polveri. I cilindri sono protetti da contaminanti con raschiastelo di protezione (tranne le serie TOP e EG e i modelli CISO19 e CISO25).
Non usare prodotti chimici con basso flash point (benzine, solventi, alcool, ecc.).
Pulire solo con un panno asciutto.*



yes



Always fasten the nitrogen gas spring at the base to a flat and clean support surface with high resistance screws.

Fissare sempre il cilindro alla base con viti ad alta resistenza su superficie piana e pulita.

Gas springs with more than one threaded hole at the base: the center hole is for charging/discharging only. Use all the other holes at the base for fixing.

Cilindri con più di un foro filettato alla base: il foro centrale è adibito al solo caricamento/scaricamento. Usare tutti gli altri fori alla base per il fissaggio.



Charge only with NITROGEN (N_2).

Caricare solo con AZOTO (N_2).



Hole for cylinder body Ø + 1mm.
Draining hole for liquids.

*Foro per cilindro Ø +1 mm.
Foro di scarico per liquidi.*



Lubricate the piston rod with grease with disulfide molybdenum (MoS_2).

Lubrificare lo stelo con grasso con bisolfuro di molibdeno (MoS_2).



Operating temperature:
MIN 0°C (32°F) - MAX 80°C (176°F)
Do not heat.

*Temperatura di lavoro:
MIN 0°C (32°F) - MAX 80°C (176°F)
Non riscaldare.*



Protect against liquid contaminants by a polymeric bellow, solid contaminants by a metal bellow.

Proteggere da emulsioni di stampaggio, detergenti e acqua con soffietto polimerico, da polveri con soffietto metallico.

Information

- » Stroke available at 100%
- » You might adjust the initial force with the charging and discharging set (model COMPL)
- » Charging pressure: MIN 30 bar - MAX see table
- » How to calculate the charging pressure (bar) for initial forces (daN) lower than $F_{\text{initial in table}}$:

$$\text{Charging pressure (bar)} = \frac{F \text{ (daN)} \times \text{max charging pressure (bar)}}{F_{\text{initial in table}}}$$

- » How to calculate the force (daN) at intermediate strokes:

$$F = F_{\text{initial}} + \frac{\text{intermediate stroke}}{\text{max stroke}} \times (F_{\text{final}} - F_{\text{initial}})$$

- » *Corsa utilizzabile al 100%*
- » *Forza iniziale regolabile con il set di carico e scarico (modello COMPL)*
- » *Pressione di carico: MIN 30 bar - MAX vedere tabella*
- » *Calcolo della pressione di carico (bar) per forze iniziali (daN) minori della $F_{\text{iniziale in tabella}}$:*

$$\text{Pressione di carico (bar)} = \frac{F \text{ (daN)} \times \text{pressione massima di carico (bar)}}{F_{\text{iniziale in tabella}}}$$

- » *Calcolo della forza (daN) a corse intermedie:*

$$F = F_{\text{iniziale}} + \frac{\text{corso intermedia}}{\text{corso massima}} \times (F_{\text{finale}} - F_{\text{iniziale}})$$

Nano-technology RUN-tech and X-tech

Patent pending



Both nano-technologies **RUN-tech** and **X-tech** are present on the models CSX and SMLX. The nano-technology **RUN-tech** allows to double the self-lubricated SPM. The advantage for the die-user is to halve the time of each batch production and of the work-in-press time. The nano-technology **X-tech** allows to increase, in a considerable way, the nitrogen gas springs durability in case of piston rod stroke not perpendicular to the base*. The tests were performed with strokes up to 80 mm. The advantage for the die-user and for the die-maker is the elimination of production-stops because of press-die manufacture anomalies or use anomalies.

* The nitrogen gas springs with the nano-technology **X-tech** passed the durability test of 1 Million shots with piston rod eccentricity of 1° (1.76 mm / 100 mm). The nitrogen gas springs proper use is with piston rod stroke perpendicular to the base and with the nitrogen gas springs fixed at the base. The durability is longer with piston rod stroke perpendicular to the base.

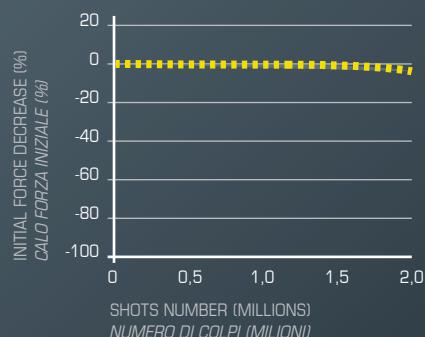
Entrambe le nano-tecnologie **RUN-tech** e **X-tech** sono presenti sui modelli CSX e SMLX. La nano-tecnologia **RUN-tech** permette di raddoppiare gli SPM senza lubrificazione. Il vantaggio per l'utilizzatore è il dimezzamento del tempo di ogni lotto di produzione e di impegno pressa. La nano-tecnologia **X-tech** permette di incrementare, in modo notevole, la durata dei cilindri in caso di corsa dello stelo non perpendicolare alla base*. Sono stati testati cilindri con corse fino a 80 mm. Il vantaggio per l'utilizzatore e lo stampista è l'eliminazione dei fermi di produzione dovuti ad anomalie costruttive o di utilizzo dello stampo.

* Con la nano-tecnologia **X-tech** i cilindri hanno superato il test di 1 milione di colpi con inclinazione dello stelo pari a 1° (1,76 mm / 100 mm). L'utilizzo corretto dei cilindri è con corsa dello stelo perpendicolare alla base e con i cilindri fissati alla base. La durata è maggiore con corsa perpendicolare alla base.



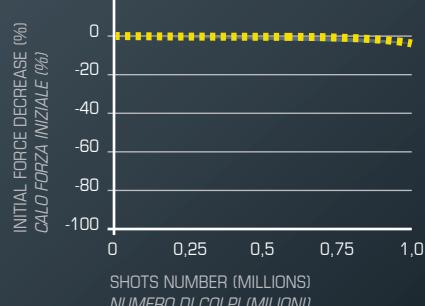
Durability test result / Risultato dei test di durata

MODEL MODELLO	STROKE CORSO	SHOTS NUMBER NUMERO DI COLPI	INCLINATION INCLINAZIONE
CSX 19-25	25 mm	200 spm	0°
SMLX 25-25	25 mm	200 spm	0°



Durability test result / Risultato dei test di durata

MODEL MODELLO	STROKE CORSO	SHOTS NUMBER NUMERO DI COLPI	INCLINATION INCLINAZIONE
CSX 32-50	48 mm	50 spm (1,76 mm / 100 mm)	1°
SMLX 38-38	35 mm	70 spm (1,76 mm / 100 mm)	1°

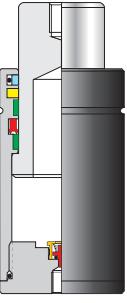


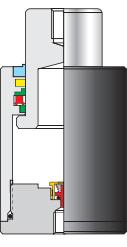
(The graphs show reference values / I grafici mostrano valori di riferimento)

RUN-tech / X-tech series

Nitrogen gas springs for dies / Cilindri all'azoto per stampi



∅ mm			STROKE / CORSA mm													
	daN	daN	5	10	13	15	25	38	50	63	75	80	100	125	160	200
CSX	19	150	240		●		●	●	●	●	●	●		●		
	25	300	480		●		●	●	●	●	●	●		●		
	32	500	800		●		●	●	●	●	●	●		●		
	38	1000	1600		●		●	●	●	●	●	●		●		
	50	2000	3200		●		●	●	●	●	●	●		●		
	63	3000	4800		●		●	●	●	●	●	●		●		
	75	5000	8000		●		●	●	●	●	●	●		●		
	95	8000	12800		●		●	●	●	●	●	●		●		
Max. strokes number per min. without lubrication Colpi max/min. senza lubrificazione				500		335	200	130	100	80			65			

∅ mm			STROKE / CORSA mm													
	daN	daN	5	10	13	15	25	38	50	63	75	80	100	125	160	200
SMLX	25	300	600	●	●		●	●	●	●	●	●		●		
	32	500	1000	●	●		●	●	●	●	●	●		●		
	38	750	1500	●	●		●	●	●	●	●	●		●		
	50	1500	3000	●	●		●	●	●	●	●	●		●	●	
	63	2000	4000	●	●		●	●	●	●	●	●		●	●	
	75	3000	6000	●	●		●	●	●	●	●	●		●	●	
	95	5000	10000	●	●		●	●	●	●	●	●		●	●	
Max. strokes number per min. without lubrication Colpi max/min. senza lubrificazione				1000	500		335	200	130	100			65	50		

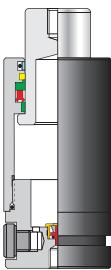
STANDARD series

Nitrogen gas springs for dies / Cilindri all'azoto per stampi

\emptyset mm	daN	daN
-------------------	-----	-----

STROKE / CORSA mm

C



\emptyset mm	daN	daN	5	10	13	15	25	38	50	63	75	80	100	125	160	200
19	150	240		●		●	●	●	●	●		●				
25	300	480		●		●	●	●	●	●		●				
32	500	800		●		●	●	●	●	●		●				
38	750	1200		●		●	●	●	●	●		●				
50	1500	2400		●			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
63	2000	3200		●			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
75	3000	4800		●			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
95	5000	8000					●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
120	9000	14400					●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

Max. strokes number per min. with lubrication
Colpi max/min. con lubrificazione

500 335 200 130 100 80 65 50 40 30 25

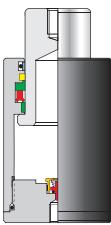
Max. strokes number per min. without lubrication
Colpi max/min. senza lubrificazione

300 200 120 80 60 50 40 30 25 20 15

\emptyset mm	daN	daN
-------------------	-----	-----

STROKE / CORSA mm

CSM



\emptyset mm	daN	daN	5	10	13	15	25	38	50	63	75	80	100	125	160	200
19	150	240		●		●	●	●	●	●		●				
25	300	480		●		●	●	●	●	●		●				
32	500	800		●		●	●	●	●	●		●				
38	750	1200		●		●	●	●	●	●		●				
50	1500	2400		●			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
63	2000	3200		●			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
75	3000	4800		●			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
95	5000	8000					●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
120	9000	14400					●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

Max. strokes number per min. with lubrication
Colpi max/min. con lubrificazione

500 335 200 130 100 80 65 50 40 30 25

Max. strokes number per min. without lubrication
Colpi max/min. senza lubrificazione

300 200 120 80 60 50 40 30 25 20 15

\emptyset mm	daN	daN
-------------------	-----	-----

STROKE / CORSA mm

TOP



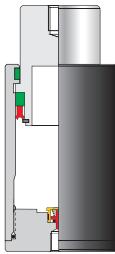
\emptyset mm	daN	daN	5	10	13	15	25	38	50	63	75	80	100	125	160	200
12	50	80		●		●										
14	75	120		●		●										
16	100	160		●		●										
20	200	320		●		●										

Max. strokes number per min. with lubrication
Colpi max/min. con lubrificazione

250 165



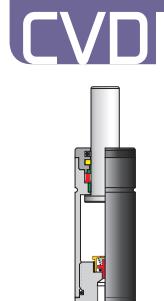
TOP



Max. strokes number per min. with lubrication
Colpi max/min. con lubrificazione

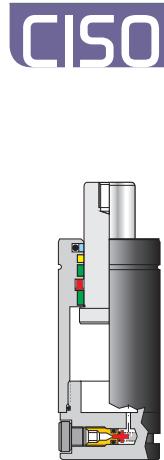
\varnothing mm	daN	daN	STROKE / CORSA mm													
			5	10	13	15	25	38	50	63	75	80	100	125	160	200
25	400	640		●		●	●		●							
32	700	1120		●		●	●		●							
38	1000	1600		●		●	●		●							
50	2000	3200		●		●	●		●							
63	3000	4800		●		●	●		●							
75	4000	6400		●		●	●		●							
95	7000	11200		●		●	●		●							
120	10000	16000		●		●	●		●							
Max. strokes number per min. with lubrication Colpi max/min. con lubrificazione			250 165 100 50													

VDI 3003



\varnothing mm	daN	daN	STROKE / CORSA mm													
			5	10	13	15	25	38	50	63	75	80	100	125	160	200
19	90	144				●	●	●	●	●		●				
25	200	320				●	●	●	●	●	●		●	●	●	
Max. strokes number per min. with lubrication Colpi max/min. con lubrificazione			335 200 130 100										65	50	40	
Max. strokes number per min. without lubrication Colpi max/min. senza lubrificazione			200 120 80 60										40	30	25	

ISO 11901



Max. strokes number per min. with lubrication
Colpi max/min. con lubrificazione

Max. strokes number per min. without lubrication
Colpi max/min. senza lubrificazione

\varnothing mm	daN	daN	STROKE / CORSA mm														
			5	10	13	16	25	38	50	63	75	80	100	125	160	200	
19	100	160		●		●	●	●	●	●		●					
25	200	320		●		●	●	●	●	●		●					
32	150	195		●		●	●	●		●			●				
38	250	325		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●			
45	500	650					●		●			●					
50	750	1125				●		●	●	●	●	●	●	●	●		
75	1500	2250				●		●	●	●	●	●	●	●	●		
95	3000	4500				●		●	●	●	●	●	●	●	●		
120	5000	7500				●		●	●	●	●	●	●	●	●		
150	7500	11250				●		●	●	●	●	●	●	●	●		
Max. strokes number per min. with lubrication Colpi max/min. con lubrificazione			500 385 315 200										70	65	50	40	30
Max. strokes number per min. without lubrication Colpi max/min. senza lubrificazione			300 230 190 120										40	40	30	25	20

OTHER series

Nitrogen gas springs, nitrogen gas ejectors, spring ejectors
Cilindri all'azoto, espulsori a gas azoto, espulsori a molla

DESCRIPTION / DESCRIZIONE

MIC

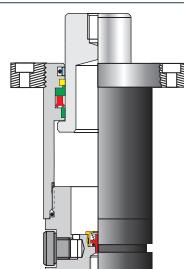
Ready-to-use ø 25 mm
gas springs with different
initial forces
*Cilindri pronti all'uso ø 25 mm
con diverse forze iniziali*



DESCRIPTION / DESCRIZIONE

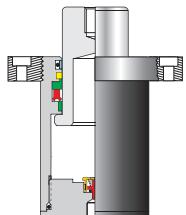
CF

Flanged gas springs
Cilindri flangiati



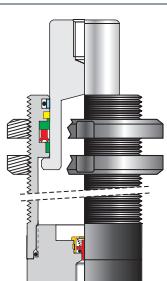
CSMF

Flanged compact gas springs
Cilindri flangiati compatti



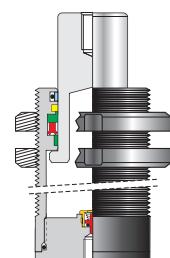
CT

Threaded-body gas springs
Cilindri con corpo filettato



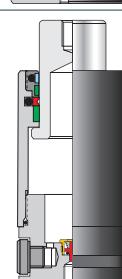
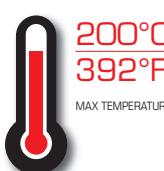
CSMT

Threaded-body
compact gas springs
*Cilindri compatti
con corpo filettato*



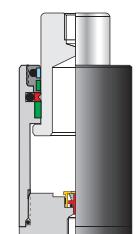
CHT

High temperature gas springs
Cilindri per alta temperatura



CSMHT

High temperature
compact gas springs
*Cilindri compatti
per alta temperatura*



CRAL

Slow-return gas springs
Cilindri a ritorno rallentato

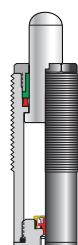
OV

Valveless gas springs
Cilindri senza valvola



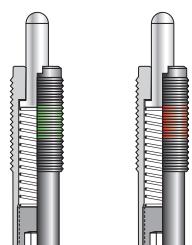
EG

Nitrogen gas ejectors
Espulsori a gas



EM

Wire spring ejectors
Espulsori a molla



Catalogue help

HOW TO ORDER

You order (example): **No. 8 CSX38-25**

You receive: 8 pieces CSX series nitrogen gas springs, ready for use, diameter Ø 38 mm, stroke 25 mm, initial force 1000daN (other specifications on CSX series page).

ATTENTION: we have enhanced the force of the C- and CSM-type gas springs (C, CSM, CF, CSMF, CT, CSMT). Whenever ordering these gas springs, always specify the required initial force!

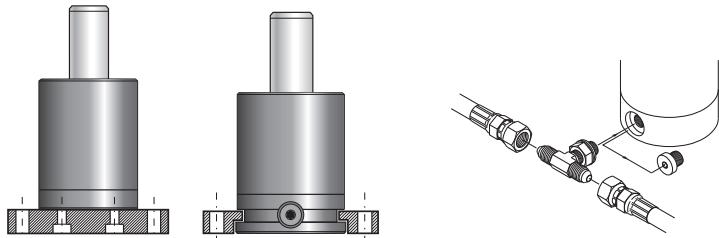
Examples: **No. 8 CSM50-25 1500daN**
if you want the new higher-force CSM.
No. 8 CSM50-25 1000daN
if you want the old lower-force CSM.

SPECIAL SOLUTIONS: different forces and strokes (not on catalogue) are available on request.

GAS SPRING ACCESSORIES

Accessories for fixing, charging/discharging, linking to open system, etc. can be found in our 'Accessories for nitrogen gas springs' catalogue.

ATTENTION: use Bordignon nitrogen gas springs with Bordignon accessories only.



2D & 3D TECHNICAL DRAWINGS

download various 2D & 3D file formats from
www.bordignon.com

COME ORDINARE

Ordinate (esempio): **N° 8 CSX38-25**

Ricevete: 8 cilindri ad azoto serie CSX, pronti per l'uso, diametro Ø 38 mm, corsa 25 mm, forza iniziale 1000daN (altre specifiche sulla pagina della serie CSX).

ATTENZIONE: abbiamo aumentato la forza dei cilindri tipo C e CSM (C, CSM, CF, CSMF, CT, CSMT) Quando ordinate questi cilindri specificate sempre la forza richiesta!

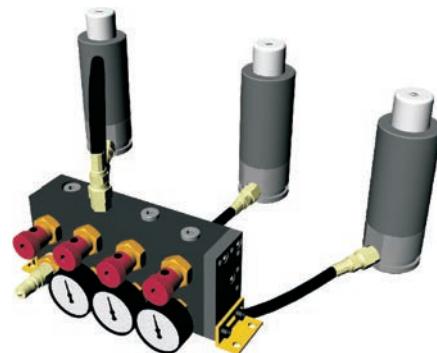
Esempi: **N° 8 CSM50-25 1500daN**
se volete i nuovi CSM con forza incrementata.
N° 8 CSM50-25 1000daN
se volete i vecchi CSM con forza minore.

SOLUZIONI SPECIALI: forze e corse diverse da quelle a catalogo sono disponibili a richiesta.

ACCESSORI PER CILINDRI

Accessori per fissaggio, carico/scarico, collegamento a sistema, ecc. sul nostro catalogo 'Accessori per cilindri all'azoto'.

ATTENZIONE: usare i cilindri all'azoto Bordignon solamente con accessori Bordignon.



DISEGNI TECNICI 2D E 3D

vari formati 2D e 3D scaricabili dal sito
www.bordignon.com

RUN-tech / X-tech series

Nitrogen gas springs for dies / Cilindri all'azoto per stampi



CSX

NANOTECH
RUN-tech and X-tech series

THE COMPACTPOWER: forces up to 4 times the ones of the corresponding ISO 11901 standard gas springs and up to 50% more than the corresponding gas springs of our series "C" and "CSM" (old models). Therefore you may **SAVE A LOT OF SPACE AND MONEY** by manufacturing more compact press-dies!

SELF-LUBRICATED: by activated solid lubricant (patent pending).

PROTECTED AGAINST CONTAMINANTS: by rod scraper.

I COMPATTOPOTENTI: a pari dimensioni hanno forza fino a 4 volte quella dei corrispondenti standard ISO 11901 e circa 50% in più dei corrispondenti della serie "C" e "CSM" (vecchi modelli). Pertanto consentono un **RISPARMIO DI SPAZIO E COSTI** costruendo stampi più compatti!

AUTOLUBRIFICATI: per milioni di cicli con lubrificante solido energizzato (in corso di brevetto).

PROTETTI DA CONTAMINANTI: con raschiastelo di protezione.

TECHNICAL NOTES

Important use instructions on pages 10 & 11

For accessories and other mountings, see the 'Accessories for nitrogen gas springs' catalogue.

Different work strokes on request (for example 125 mm stroke).

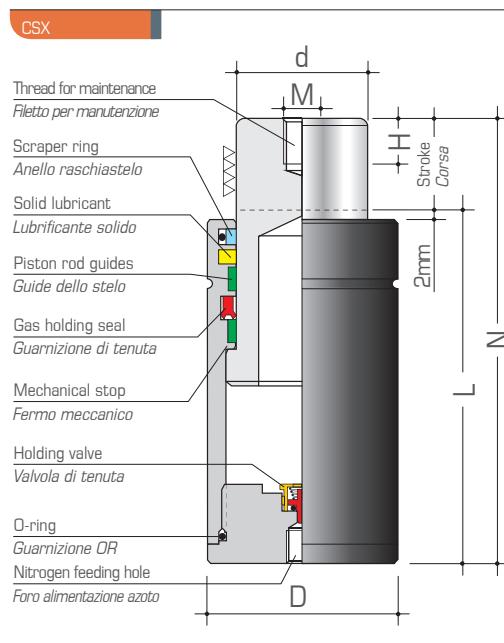
The CS model is replaceable with the CSX model.

Corse di lavoro diverse a richiesta (ad esempio corsa 125 mm).

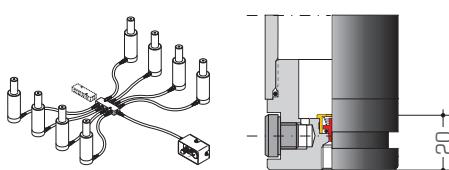
Il modello CS è sostituibile con il modello CSX.

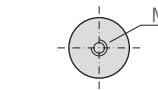
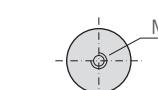
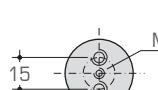
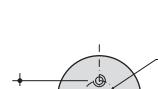
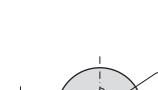
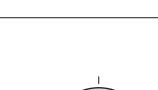
VERSIONE SPECIALE

Da ø 50 mm tappo speciale con scanalatura e foro laterale G1/8, per collegamento a sistema.
» L and N dimensions: + 20 mm
» Add an -S to order them
Example: no. 8 pcs CSX50-50-S



Special version



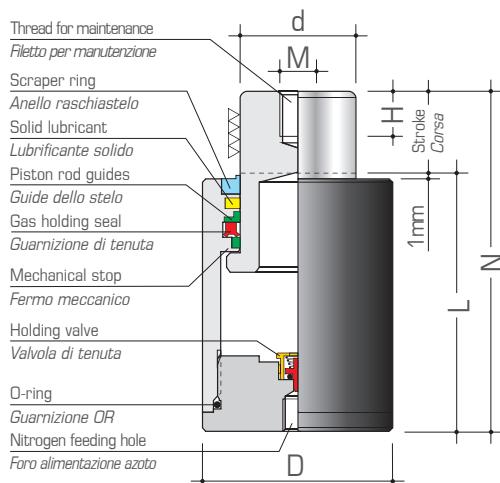
MODEL MODELLO	MAX STROKE mm CORSA MAX mm	L mm	N mm	D mm	d mm	M	H mm	 bar	 daN	 daN	GAS SPRING BASE BASE DEL CILINDRO
CSX19-10	10	65	75	19	10	M5	7	191	150	240	
	15	70	85								
	25	80	105								
	38	97	135								
	50	110	160								
	63	127	190								
	80	140	220								
CSX25-10	10	65	75	25	14	M6	8	195	300	480	
	15	70	85								
	25	80	105								
	38	97	135								
	50	110	160								
	63	127	190								
	80	145	225								
CSX32-10	10	65	75	32	18	M8	12	197	500	800	
	15	70	85								
	25	80	105								
	38	97	135								
	50	110	160								
	63	132	195								
	80	150	230								
CSX38-10	10	65	75	38	25	M8	12	205	1000	1600	
	15	70	85								
	25	80	105								
	38	97	135								
	50	110	160								
	63	142	205								
	80	160	240								
CSX50-10	10	80	90	50	35	M8	12	209	2000	3200	
	15	100	115								
	25	110	135								
	38	127	165								
	50	140	190								
	63	157	220								
	80	175	255								
CSX63-10	10	85	95	63	45	M8	12	189	3000	4800	
	15	100	115								
	25	110	135								
	38	127	165								
	50	140	190								
	63	157	220								
	80	175	255								
CSX75-10	10	90	100	75	58	M8	12	190	5000	8000	
	15	110	125								
	25	120	145								
	38	137	175								
	50	150	200								
	63	177	240								
	80	195	275								
CSX95-10	10	100	110	95	75	M8	12	182	8000	12800	
	15	120	135								
	25	130	155								
	38	147	185								
	50	165	215								
	63	192	255								
	80	210	290								

RUN-tech / X-tech series

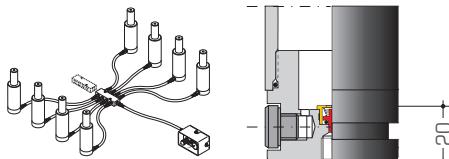
Nitrogen gas springs for dies / Cilindri all'azoto per stampi



SMLX



Special version



SMLX



THE SHORTEST AND MOST POWERFUL
SINCE 2001: extremely compact with
minimum height clearance and with forces up
to 3 times the ones of the corresponding
ISO 11901 standard gas springs.

FOR THE DIE-MAKER: nitrogen gas springs
with reduced diameters and reduced lengths
allow to manufacture more compact press-
dies, cutting in drastic way all your costs.

FOR THE DIE-USER: nitrogen gas springs
with long durability allow the drastic
cutting of the costs generated by press-die
maintenance and production stops.

SELF-LUBRICATED: by activated solid
lubricant (patent pending).

PROTECTED AGAINST CONTAMINANTS:
by rod scraper.

IL PIU' BASSO E PIU' POTENTE

DAL 2001: estremamente compatti con
minimo ingombro in altezza e forza fino a
3 volte quella dei corrispondenti standard
ISO 11901.

PER LO STAMPISTA: cilindri con diametri ed
altezza minori permettono la realizzazione
di stampi più compatti, riducendo
notevolmente tutti i vostri costi.

PER L'UTILIZZATORE: cilindri con lunga
durata permettono la drastica riduzione dei
costi di manutenzione sugli stampi e dei
fermi macchina.

AUTOLUBRIFICATI: per milioni di cicli con
lubrificante solido energizzato (in corso di
brevetto).

PROTETTI DA CONTAMINANTI:
con raschiastelo di protezione.

TECHNICAL NOTES

Important use instructions on pages 10 & 11

For accessories and other mountings, see
the 'Accessories for nitrogen gas springs'
catalogue.

Different work strokes on request.

The SML model is replaceable with the
SMLX model.

NOTE TECNICHE

Importanti istruzioni d'uso alle pagine 10 e 11

Per accessori e altri montaggi, consultare
il catalogo 'Accessori per cilindri all'azoto'.

Corse di lavoro diverse a richiesta.

Il modello SML è sostituibile con il modello
SMLX.

SPECIAL VERSION

Special cap with groove and G1/8 side hole,
linkable to open system, from ø 50 mm.

» **L and N dimensions: + 20 mm**

» Add an -S to order them

Example: no. 8 pcs SMLX50-50-S

VERSIONE SPECIALE

Da ø 50 mm tappo speciale con scanalatura e
foro laterale G1/8, per collegamento a sistema.

» **Quote L e N: + 20 mm**

» Per ordinarli, aggiungere una -S

Esempio: n° 8 SMLX50-50-S



MODEL MODELLO	MAX STROKE mm CORSA MAX mm	L mm	N mm	D mm	d mm	M	H mm	bar	daN	daN	GAS SPRING BASE BASE DEL CILINDRO
SMLX25-05	5	35	40	25	14	M6	8	195	300	600	
	10	40	50								
	15	45	60								
	25	55	80								
	38	68	106								
	50	80	130								
	80	110	190								
SMLX32-05	5	35	40	32	18	M6	8	196	500	1000	
	10	40	50								
	15	45	60								
	25	55	80								
	38	68	106								
	50	80	130								
	80	110	190								
SMLX38-05	5	35	40	38	22	M6	8	197	750	1500	
	10	40	50								
	15	45	60								
	25	55	80								
	38	68	106								
	50	80	130								
	80	110	190								
SMLX50-05	5	40	45	50	30	M8	12	212	1500	3000	
	10	45	55								
	15	50	65								
	25	60	85								
	38	73	111								
	50	85	135								
	80	120	200								
SMLX63-05	5	40	45	63	40	M8	12	159	2000	4000	
	10	45	55								
	15	50	65								
	25	60	85								
	38	73	111								
	50	85	135								
	80	120	200								
SMLX75-05	5	45	50	75	45	M8	12	189	3000	6000	
	10	50	60								
	15	55	70								
	25	65	90								
	38	77	115								
	50	90	140								
	80	125	205								
SMLX95-05	5	55	60	95	58	M8	12	189	5000	10000	
	10	60	70								
	15	65	80								
	25	75	100								
	38	88	126								
	50	100	150								
	80	130	210								
● The piston rods don't have the threaded hole / Gli steli non hanno il foro filettato	100	100	150								

● The piston rods don't have the threaded hole / Gli steli non hanno il foro filettato

Standard series

Nitrogen gas springs for dies / Cilindri all'azoto per stampi

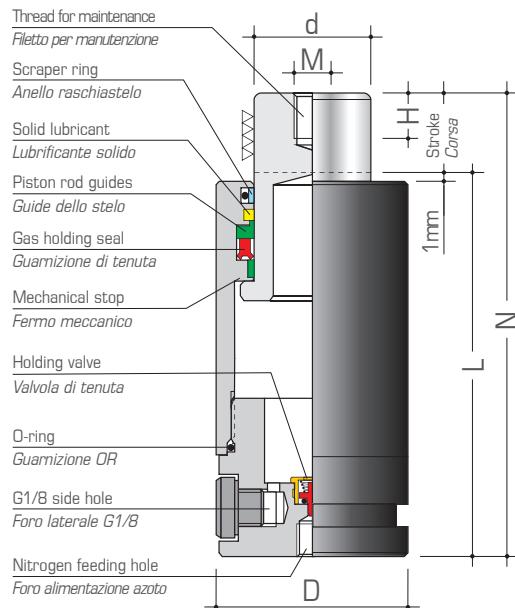


C

NEW C SERIES 50% MORE POWERFUL than the old one even maintaining the same overall dimensions. **Now with groove from Ø 50 mm.** The complete series is self-lubricated and protected against contaminants by rod scraper.

NUOVA SERIE C POTENZIATA NELLE FORZE DEL 50% pur conservando le stesse dimensioni esterne della vecchia serie. **Ora con scanalatura da Ø 50 mm.** Tutta la serie è autolubrificata e protetta da contaminanti con raschiastelo di protezione.

C



TECHNICAL NOTES

NOTE TECNICHE

Important use instructions on pages 10 & 11

For accessories and other mountings, see the 'Accessories for nitrogen gas springs' catalogue.

Importanti istruzioni d'uso alle pagine 10 e 11

Per accessori e altri montaggi, consultare il catalogo 'Accessori per cilindri all'azoto'.

How to order

Esempio d'ordine

8 C38-50 750daN

No. 8 nitrogen gas springs C Ø 38 mm, stroke 50 mm, initial force 750 daN (new model).

ATTENTION: specify the required force

8 C38-50 750daN

N° 8 cilindri all'azoto C Ø 38 mm, corsa 50 mm, forza iniziale 750 daN (nuovo modello).

ATTENZIONE: indicare la forza desiderata

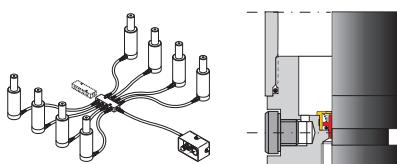
STANDARD VERSION

VERSIONE STANDARD

Ready with cap with groove and G1/8 side hole, linkable to open system, from Ø 50 mm.

Pronta da Ø 50 mm con tappo con scanalatura e con foro laterale G1/8 per collegamento a sistema.

Standard version





MODEL MODELLO	MAX STROKE mm CORSA MAX mm	L mm	N mm	D mm	d mm	M	H mm	bar	daN	daN	GAS SPRING BASE BASE DEL CILINDRO
C19-10	10	70	80	19	10	M5	7	191	150	240	
	15	75	90								
	25	85	110								
	38	98	136								
	50	110	160								
	80	140	220								
C25-10	10	70	80	25	14	M6	8	195	300	480	
	15	75	90								
	25	85	110								
	38	98	136								
	50	110	160								
	80	140	220								
C32-10	10	60	70	32	18	M8	12	196	500	800	
	15	65	80								
	25	75	100								
	38	88	126								
	50	100	150								
	80	130	210								
C38-10	10	65	75	38	22	M8	12	197	750	1200	
	15	70	85								
	25	80	105								
	38	93	131								
	50	105	155								
	80	140	220								
C50-10	10	95	105	50	30	M8	12	212	1500	2400	
	25	110	135								
	38	123	161								
	50	135	185								
	63	148	211								
	80	165	245								
	100	195	295								
	125	220	345								
	160	255	415								
	200	295	495								
C63-10	10	95	105	63	36	M8	12	196	2000	3200	
	25	110	135								
	38	123	161								
	50	135	185								
	63	148	211								
	80	165	245								
	100	185	285								
	125	220	345								
	160	255	415								
	200	295	495								
C75-10	10	105	115	75	45	M8	12	189	3000	4800	
	25	120	145								
	38	133	171								
	50	145	195								
	63	158	221								
	80	175	255								
	100	200	300								
	125	225	350								
	160	265	425								
	200	310	510								
C95-25	25	130	155	95	58	M8	12	189	5000	8000	
	38	143	181								
	50	155	205								
	63	168	231								
	80	190	270								
	100	210	310								
	125	245	370								
	160	280	440								
C120-25	25	140	165	120	75	M8	12	204	9000	14400	
	38	153	191								
	50	165	215								
	63	178	241								
	80	195	275								
	100	215	315								
	125	250	375								
	160	290	450								
● Without G1/8 side hole and groove / Senza foro laterale G1/8 e scanalatura	200	340	540								
	● Available on request / Disponibili a richiesta										

Standard series

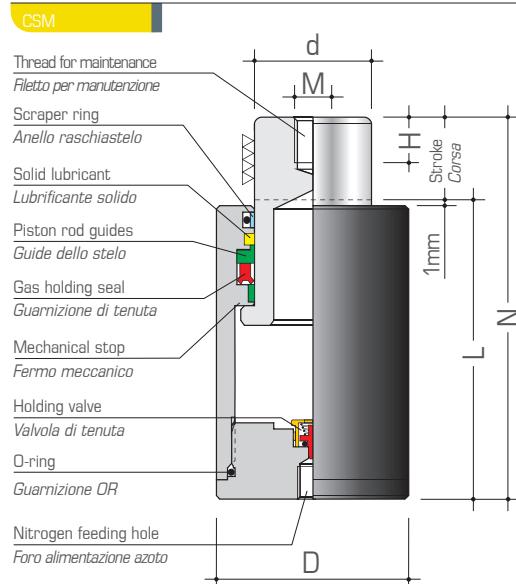
Nitrogen gas springs for dies / Cilindri all'azoto per stampi



CSM

NEW CSM SERIES 50% MORE POWERFUL than the old one even maintaining the same overall dimensions. The complete series is self-lubricated and protected against contaminants by rod scraper.

NUOVA SERIE CSM POTENZIATA NELLE FORZE DEL 50% pur conservando le stesse dimensioni esterne della vecchia serie. Tutta la serie è autolubrificata e protetta da contaminanti con raschiastelo di protezione.



TECHNICAL NOTES

Important use instructions on pages 10 & 11

For accessories and other mountings, see the 'Accessories for nitrogen gas springs' catalogue.

How to order

8 CSM38-50 750daN

No. 8 nitrogen gas springs CSM ø 38 mm, stroke 50 mm, initial force 750 daN (new model).

ATTENTION: specify the required force

NOTE TECNICHE

Importanti istruzioni d'uso alle pagine 10 e 11

Per accessori e altri montaggi, consultare il catalogo 'Accessori per cilindri all'azoto'.

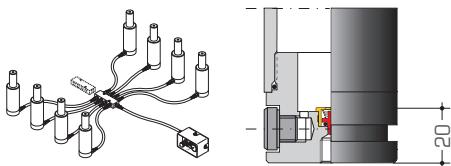
Esempio d'ordine

8 CSM38-50 750daN

N° 8 cilindri all'azoto CSM ø 38 mm, corsa 50 mm, forza iniziale 750 daN (nuovo modello).

ATTENZIONE: indicare la forza desiderata

Special version



SPECIAL VERSION

Special cap with groove and G1/8 side hole, linkable to open system, from ø 50 mm.

» L and N dimensions: + 20 mm

» Add an -S to order them

Example: no. 8 pcs CSM50-50-S

VERSIONE SPECIALE

Da ø 50 mm tappo speciale con scanalatura e foro laterale G1/8, per collegamento a sistema.

» Quote L e N: + 20 mm

» Per ordinarli, aggiungere una -S

Esempio: n° 8 CSM50-50-S



MODEL MODELLO	MAX STROKE mm CORSA MAX mm	L mm	N mm	D mm	d mm	M	H mm	bar	daN	daN	GAS SPRING BASE BASE DEL CILINDRO
CSM19-10	10	50	60	19	10	M5	7	191	150	240	
	15	55	70								
	25	65	90								
	38	78	116								
	50	90	140								
	80	120	200								
CSM25-10	10	50	60	25	14	M6	8	195	300	480	
	15	55	70								
	25	65	90								
	38	78	116								
	50	90	140								
	80	120	200								
CSM32-10	10	55	65	32	18	M8	12	196	500	800	
	15	60	75								
	25	70	95								
	38	83	121								
	50	95	145								
	80	125	205								
CSM38-10	10	55	65	38	22	M8	12	197	750	1200	
	15	60	75								
	25	70	95								
	38	83	121								
	50	95	145								
	80	125	205								
CSM50-10	10	60	70	50	30	M8	12	212	1500	2400	
	25	75	100								
	38	88	126								
	50	100	150								
	63	113	176								
	80	130	210								
	100	150	250								
	125	190	315								
	160	235	395								
	200	275	475								
CSM63-10	10	65	75	63	36	M8	12	196	2000	3200	
	25	80	105								
	38	93	131								
	50	105	155								
	63	118	181								
	80	135	215								
	100	160	260								
	125	190	315								
	160	235	395								
	200	275	475								
CSM75-10	10	65	75	75	45	M8	12	189	3000	4800	
	25	80	105								
	38	93	131								
	50	105	155								
	63	118	181								
	80	135	215								
	100	155	255								
	125	200	325								
	160	250	410								
	200	300	500								
CSM95-25	25	90	115	95	58	M8	12	189	5000	8000	
	38	103	141								
	50	115	165								
	63	128	191								
	80	155	235								
	100	185	285								
	125	220	345								
	160	260	420								
CSM120-25	25	100	125	120	75	M8	12	204	9000	14400	
	38	113	151								
	50	125	175								
	63	138	201								
	80	160	240								
	100	190	290								
	125	225	350								
	160	270	430								
● Available on request / Disponibili a richiesta	200	320	520								

Standard series

Nitrogen gas springs for dies / Cilindri all'azoto per stampi

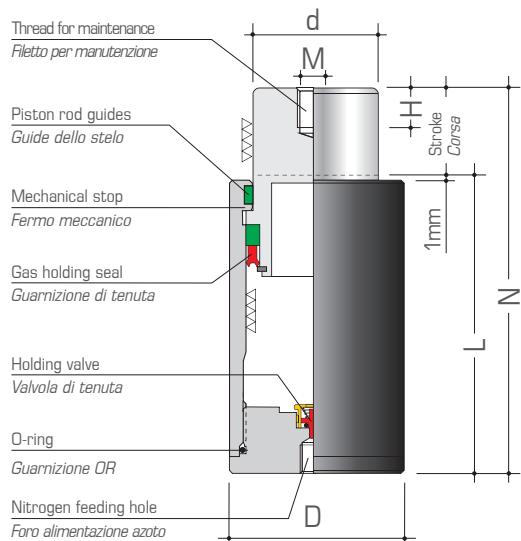


TOP

The gas holding seal of the TOP series gas springs works on the body. Therefore, up to Ø 32 mm, these gas springs offer maximum force. The TOP gas springs need protection against contaminants and need lubrication.

I cilindri della serie TOP hanno tenuta sulla camera e quindi, fino al Ø 32 mm, forniscono massima forza. I cilindri TOP devono essere protetti da contaminanti, non potendo essere dotati di raschiastelo di protezione, e devono essere lubrificati.

TOP 25/120



TECHNICAL NOTES

Important use instructions on pages 10 & 11

For accessories and other mountings, see the 'Accessories for nitrogen gas springs' catalogue.

NOTE TECNICHE

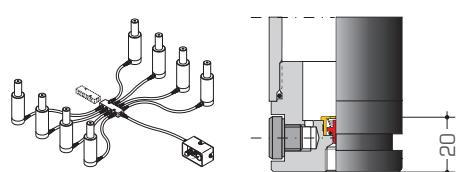
Importanti istruzioni d'uso alle pagine 10 e 11

Per accessori e altri montaggi, consultare il catalogo 'Accessori per cilindri all'azoto'.

SPECIAL VERSION

VERSIONE SPECIALE

Special version



Special cap with groove and G1/8 side hole, linkable to open system, from Ø 50 mm.

» **L and N dimensions: + 20 mm**

» Add an **-S** to order them

Example: no. 8 pcs TOP50-50-S

Da Ø 50 mm tappo speciale con scanalatura e foro laterale G1/8, per collegamento a sistema.

» **Quote L e N: + 20 mm**

» Per ordinarli, aggiungere una **-S**

Esempio: n° 8 TOP50-50-S

MODEL MODELLO	MAX STROKE mm CORSA MAX mm	L mm	N mm	D mm	d mm	M	H mm	bar daN	daN daN	GAS SPRING BASE BASE DEL CILINDRO
TOP25-10	10	65	75	25	16	M8	12	157	400	 M4 10 2 x M5
	15	15	90							
	25	25	120							
	50	50	195							
TOP32-10	10	65	75	32	20	M8	12	154	700	 M4 15 2 x M6
	15	15	90							
	25	25	120							
	50	50	195							
TOP38-10	10	65	75	38	24	M8	12	162	1000	 M8 20 2 x M6
	15	15	90							
	25	25	120							
	50	50	195							
TOP50-10	10	70	80	50	36	M8	12	159	2000	 M8 20 2 x M8
	15	15	80							
	25	25	125							
	50	50	200							
TOP63-10	10	75	85	63	46	M8	12	153	3000	 M8 20 2 x M8
	15	15	85							
	25	25	130							
	50	50	205							
TOP75-10	10	75	85	75	56	M8	12	142	4000	 M8 40 4 x M8
	15	15	85							
	25	25	130							
	50	50	205							
TOP95-10	10	80	90	95	70	M8	12	154	7000	 M8 60 4 x M8
	15	15	105							
	25	25	135							
	50	50	210							
TOP120-10	10	90	100	120	90	M8	12	141	10000	 M8 80 4 x M10
	15	15	115							
	25	25	145							
	50	50	220							

Standard series

Nitrogen gas springs for dies / Cilindri all'azoto per stampi



TOP

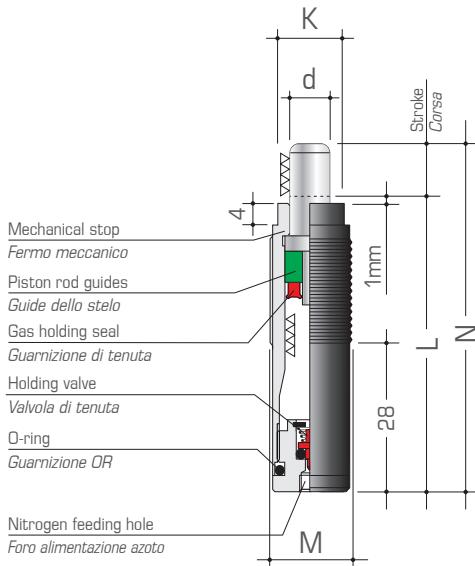
The gas holding seal of the TOP series threaded-body gas springs works on the body. Therefore these gas springs offer maximum force at any given diameter. The TOP gas springs need protection against contaminants and need lubrication.

I cilindri della serie TOP con corpo filettato hanno tenuta sulla camera, e quindi forniscono massima forza per ogni diametro. I cilindri TOP devono essere protetti da contaminanti, non potendo essere dotati di raschiastelo di protezione, e devono essere lubrificati.

Important use instructions on pages 10 & 11

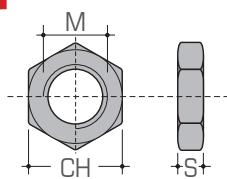
Importanti istruzioni d'uso alle pagine 10-11

TOP 12/20



MODEL MODELLO	MAX STROKE mm CORSO MAX mm	L mm	N mm	M	d mm	K mm	bar	daN	daN	GAS SPRING BASE BASE DEL CILINDRO
TOP12-10	10	55	65	M12 x 1.25	5	9	150	50	80	
15	15	65	80							
TOP14-10	10	55	65	M14 x 1.5	6	11	150	75	120	
15	15	65	80							
TOP16-10	10	55	65	M16 x 1.5	8	13	127	100	160	
15	15	65	80							
TOP20-10	10	55	65	M20 x 1.5	10	17	151	200	320	
15	15	65	80							

Fastening nuts / Dadi di fissaggio



MODEL MODELLO	M	S mm	CH mm
TOP-D-12	M12 x 1.25	7	19
14	M14 x 1.5	8	22
16	M16 x 1.5	8	24
20	M20 x 1.5	9	30

VDI 3003 standard series

Nitrogen gas springs for dies / Cilindri all'azoto per stampi



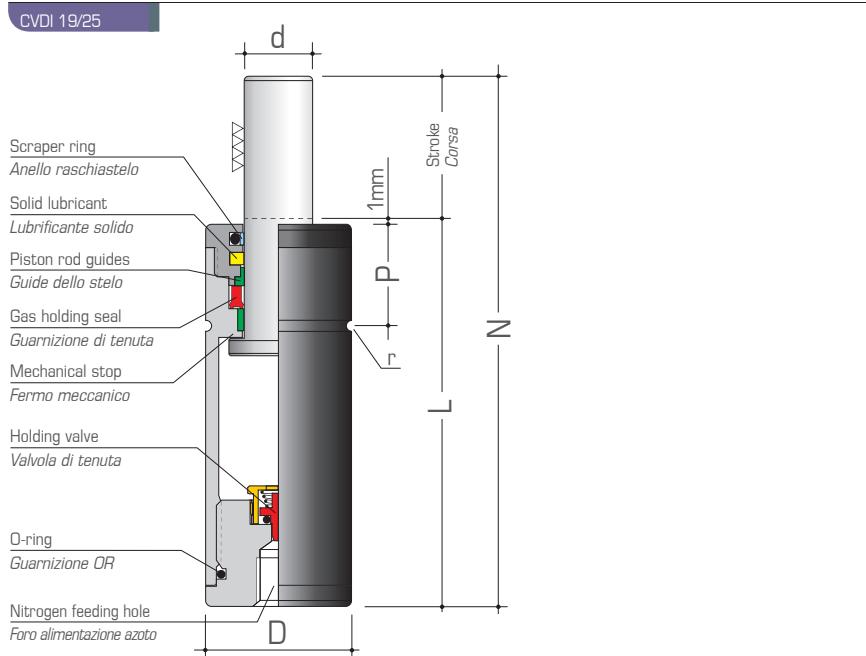
CVDI

The CVDI nitrogen gas springs are in accordance with the VDI 3003 standard.

I cilindri della serie CVDI sono conformi alla norma VDI 3003.

Important use instructions on pages 10 & 11

Importanti istruzioni d'uso alle pagine 10-11



MODEL MODELLO	MAX STROKE mm CORSO MAX mm	L mm	N mm	D mm	d mm	P mm	r mm	bar	daN	GAS SPRING BASE BASE DEL CILINDRO
CVDI19-15	15	57	72	19	8	17	1	180	90	
	25	67	92							
	38	80	118							
	50	92	142							
	63	108	171							
	80	125	205							
CVDI25-15	15	57	72	25	12	17	1	177	200	
	25	67	92							
	38	80	118							
	50	92	142							
	63	108	171							
	80	125	205							
	100	145	245							
	125	170	295							

Standard series

Nitrogen gas springs for dies / Cilindri all'azoto per stampi



CISO 19/25

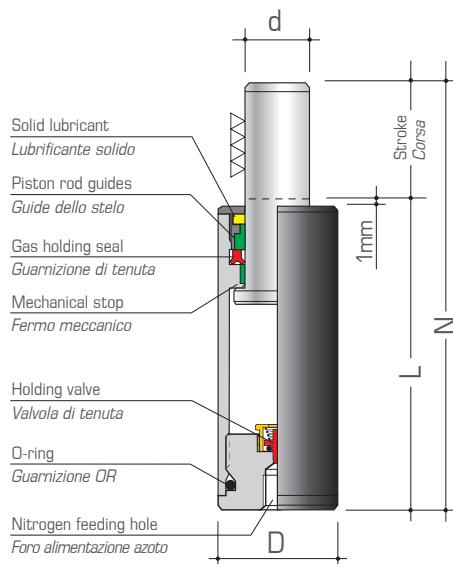
The CISO series gas springs are in accordance with the ISO 11901:1995 standard, which starts from ø 32 mm. This CISO series includes the ø 19 mm and ø 25 mm also. Flanges are in accordance with the ISO standard too, and can be found in the 'Accessories for nitrogen gas springs' catalogue.

Important use instructions on pages 10 & 11

I cilindri della serie CISO sono conformi alla norma ISO 11901:1995, che inizia dal ø 32 mm. Questa serie CISO fornisce anche i ø 19 mm e ø 25 mm. Anche le flange di fissaggio sono realizzate in totale conformità alla norma ISO, e possono essere trovate nel catalogo 'Accessori per cilindri all'azoto'.

Importanti istruzioni d'uso alle pagine 10-11

CISO 19 / 25



MODEL MODELLO	MAX STROKE mm CORSA MAX mm	L mm	N mm	D mm	d mm	bar	daN	daN	GAS SPRING BASE BASE DEL CILINDRO
CISO19-10	10	55	65	19	10	128	100	160	
	16	61	77						
	25	70	95						
	38	83	121						
	50	95	145						
	63	108	171						
	80	125	205						
CISO25-10	10	55	65	25	14	129	200	320	
	16	61	77						
	25	70	95						
	38	83	121						
	50	95	145						
	63	108	171						
	80	125	205						

● Without scraper ring / Senza raschiastelo

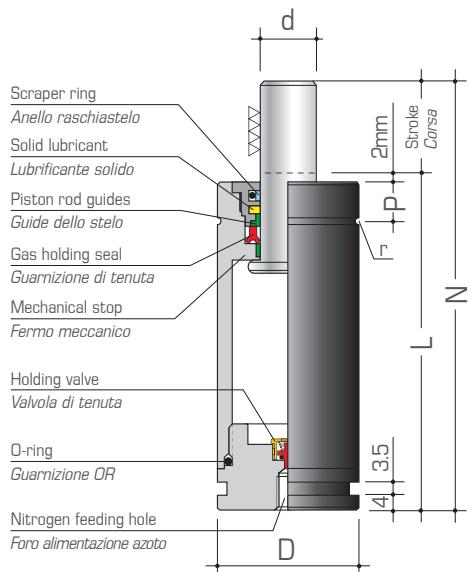
ISO 11901 standard series

Nitrogen gas springs for dies / Cilindri all'azoto per stampi



CISO 32/38

CISO 32 / 38



MODEL MODELLO	MAX STROKE mm CORSA MAX mm	L mm	N mm	D mm	d mm	P mm	r mm	bar	daN	GAS SPRING BASE BASE DEL CILINDRO
CISO32-10	10	60	70	32	11.5	10.5	1	145	150	
	16	66	82							
	25	75	100							
	50	100	150							
	80	130	210							
CISO38-10	10	60	70	38	15	10.5	1	142	250	
	13	63	76							
	16	66	82							
	25	75	100							
	38	88	126							
	50	100	150							
	63	113	176							
	75	126	201							
	80	130	210							

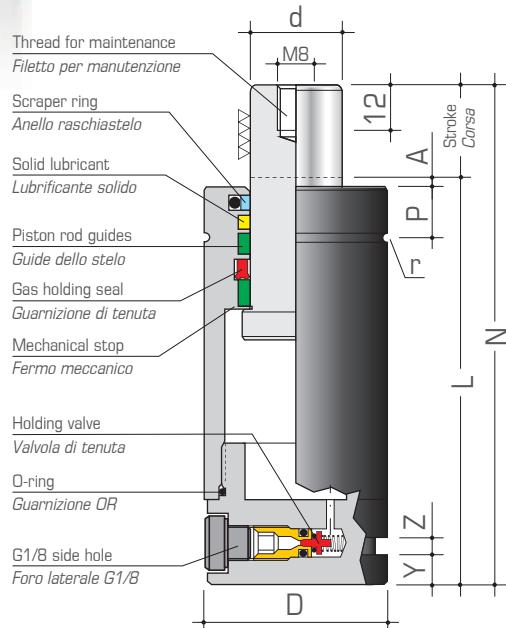
ISO 11901 standard series

Nitrogen gas springs for dies / Cilindri all'azoto per stampi

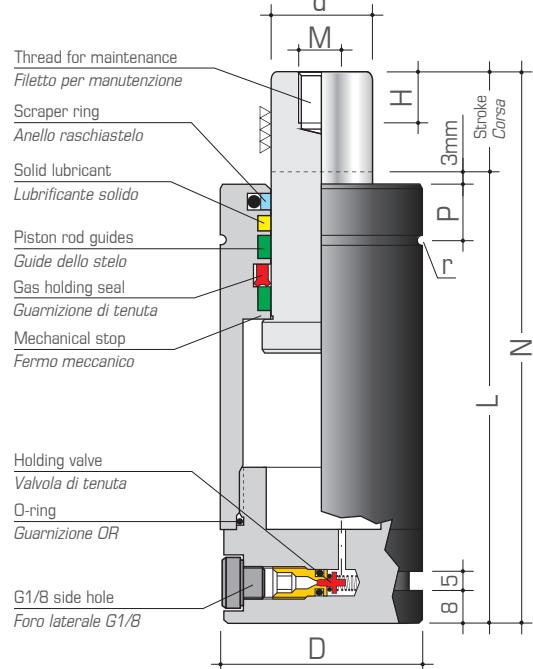


CISO 45/50 and 75/150

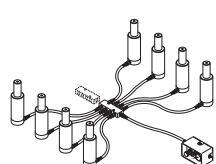
CISO 45 / 50



CISO 75 / 150



Linkable / Collegabili



CISO series gas springs, from \varnothing 45 mm, have a G1/8 side hole, linkable to open system.

I cilindri della serie CISO, dal \varnothing 45 mm, sono dotati di foro laterale G1/8 per collegamento a sistema.



MODEL MODELLO	MAX STROKE mm CORSA MAX mm	L mm	N mm	D mm	d mm	P mm	A mm	r mm	Z mm	Y mm	bar	daN	daN	GAS SPRING BASE BASE DEL CILINDRO
CISO45-25	25	110	135	45	20	14.5	2	1	3.5	4	159	500	650	 2 x M8
50	50	135	185											
80	80	165	245											
CISO50-13	13	107	120	50										 20 20 2 x M8
25	25	120	145											
38	38	133	171											
50	50	145	195											
63	63	159	222											
75	75	170	245											
80	80	175	255											
100	100	195	295											
125 ●	125	220	345											
160 ●	160	255	415											

MODEL MODELLO	MAX STROKE mm CORSA MAX mm	L mm	N mm	D mm	d mm	P mm	r mm	M	H mm	bar	daN	daN	GAS SPRING BASE BASE DEL CILINDRO
CISO75-13	13	121	134	75									 40 40 4 x M8
25	25	135	160										
38	38	147	185										
50	50	160	210										
63	63	173	236										
75	75	184	259										
80	80	190	270										
100	100	210	310										
125 ●	125	235	360										
160 ●	160	270	430										
CISO95-13	13	131	144	95									 60 60 4 x M8
25	25	145	170										
38	38	157	195										
50	50	170	220										
63	63	183	246										
75	75	194	269										
80	80	200	280										
100	100	220	320										
125 ●	125	245	370										
160 ●	160	280	440										
CISO120-13	13	151	164	120									 80 80 4 x M10
25	25	165	190										
38	38	177	215										
50	50	190	240										
63	63	203	266										
75	75	214	289										
80	80	220	300										
100	100	240	340										
125 ●	125	265	390										
160 ●	160	300	460										
CISO150-13	13	168	181	150									 100 100 4 x M10
25	25	180	205										
38	38	193	231										
50	50	205	255										
63	63	219	282										
75	75	230	305										
80	80	235	315										
100	100	255	355										
125 ●	125	280	405										
160 ●	160	315	475										

● Available on request / Disponibili a richiesta

Nitrogen gas springs for dies / Cilindri all'azoto per stampi

Cilindri all'azoto per stampi

Nitrogen gas springs for dies



Other series

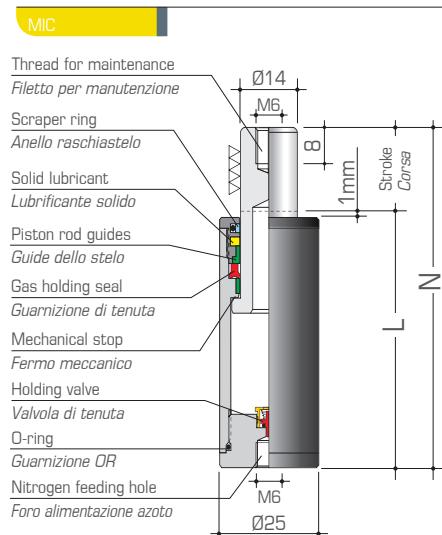
Nitrogen gas springs for dies / Cilindri all'azoto per stampi



MIC

Diameter 25 mm ready-to-use gas springs, charged at five different initial forces:
50 daN, 100 daN, 150 daN, 200 daN and
300 daN (NEW MODEL).

Cilindri di diametro 25 mm già caricati e pronti per l'uso in cinque diverse forze iniziali standard:
50 daN, 100 daN, 150 daN, 200 daN e 300 daN (NUOVO MODELLO).



TECHNICAL NOTES

NOTE TECNICHE

**Important use instructions
on pages 10 & 11**

**Importanti istruzioni d'uso
alle pagine 10 e 11**

End-stroke force is 1.6 times the initial force.

La forza a fine corsa è pari a 1,6 volte la forza iniziale.

How to order

Esempio d'ordine

8 MIC25-25-F150

No. 8 nitrogen gas springs MIC ø 25 mm, stroke 25 mm, initial force 150 daN.

8 MIC25-25-F150

N° 8 cilindri all'azoto MIC ø 25 mm, corsa 25 mm, forza iniziale 150 daN.

MODEL MODELLO	MAX STROKE mm CORSÀ MAX mm	L mm	N mm	...F50 bar	...F100 daN bar	...F150 daN bar	...F200 daN bar	...F300 daN bar
MIC25-10- ...	10	50	60					
15- ...	15	55	70					
25- ...	25	65	90	32	50	65	100	97
38- ...	38	78	116					
50- ...	50	90	140					
80- ...	80	120	200					

Other series

Nitrogen gas springs for dies / Cilindri all'azoto per stampi



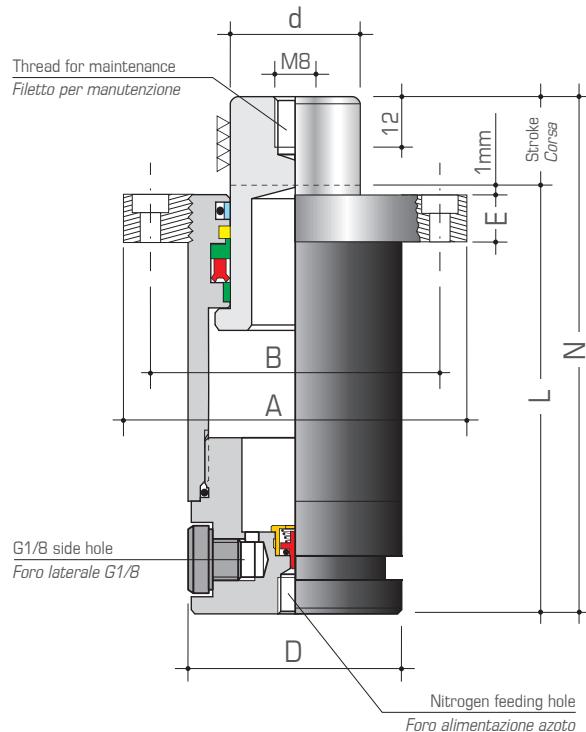
CF

Nitrogen gas springs with fixing flange, threaded on the cylinder body to ensure a higher safety level compared with flanges fixed with lock ring. With increased initial force, linkable to open system.

Cilindri con flangia di fissaggio, filettata sul corpo per una maggiore sicurezza rispetto alle flange fissate con anelli metallici.

Potenziati nelle forze, collegabili a sistema.

CF



How to order

8 CF50-50 1500daN

No. 8 nitrogen gas springs CF ø 50 mm, stroke 50 mm, initial force 1500 daN (new model), with fixing flange.

ATTENTION: specify the required force

Esempio d'ordine

8 CF50-50 1500daN

N° 8 cilindri all'azoto CF ø 50 mm, corsa 50 mm, forza iniziale 1500 daN (nuovo modello), con flangia di fissaggio.

ATTENZIONE: indicare la forza desiderata

STANDARD VERSION

Ready with cap with groove and G1/8 side hole, linkable to open system, from ø 50 mm.

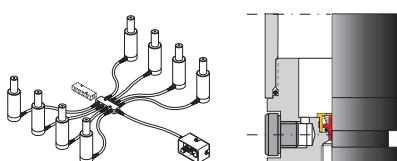
**Important use instructions
on pages 10 & 11**

VERSIONE STANDARD

Pronta da ø 50 mm con tappo con scanalatura e con foro laterale G1/8 per collegamento a sistema.

**Importanti istruzioni d'uso
alle pagine 10 e 11**

Standard version





MODEL MODELLO	MAX STROKE mm CORSA MAX mm	L mm	N mm	D mm	d mm	A mm	B mm	E mm	bar	daN	daN	FLANGES FLANGE
CF50-10	10	95	105	50	30	100	75	25	212	1500	2400	
	25	110	135									
	38	123	161									
	50	135	185									
	63	148	211									
	80	165	245									
	100	195	295									
	125	220	345									
	160	255	415									
	200	295	495									
CF63-10	10	95	105	63	36	125	100	25	196	2000	3200	
	25	110	135									
	38	123	161									
	50	135	185									
	63	148	211									
	80	165	245									
	100	185	285									
	125	220	345									
	160	255	415									
	200	295	495									
CF75-10	10	105	115	75	45	125	100	25	189	3000	4800	
	25	120	145									
	38	133	171									
	50	145	195									
	63	158	221									
	80	175	255									
	100	200	300									
	125	225	350									
	160	265	425									
	200	310	510									
CF95-25	25	130	155	95	58	145	120	25	189	5000	8000	
	38	143	181									
	50	155	205									
	63	168	231									
	80	190	270									
	100	210	310									
	125	245	370									
	160	280	440									
	200	330	530									
	CF120-25	25	140	165	120	75	170	145	35	204	9000	14400
	38	153	191									
	50	165	215									
	63	178	241									
	80	195	275									
	100	215	315									
	125	250	375									
	160	290	450									
	200	340	540									

● Available on request / Disponibili a richiesta

Other series

Nitrogen gas springs for dies / Cilindri all'azoto per stampi

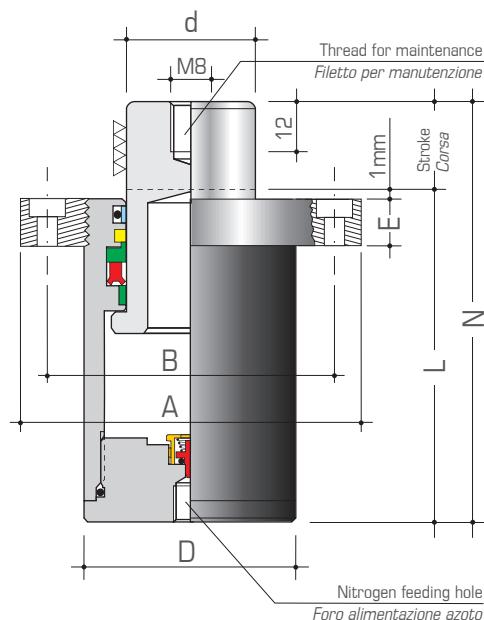


CSMF

Compact nitrogen gas springs with fixing flange, threaded on the cylinder body to ensure a higher safety level compared with flanges fixed with lock ring. With increased initial force.

Cilindri compatti con flangia di fissaggio, filettata sul corpo per una maggiore sicurezza rispetto alle flange fissate con anelli metallici. Potenziati nelle forze.

CSMF



How to order

Esempio d'ordine

8 CSMF50-50 1500daN

No. 8 nitrogen gas springs CSMF ø 50 mm, stroke 50 mm, initial force 1500 daN (new model), with fixing flange.

ATTENTION: specify the required force

8 CSMF50-50 1500daN

N° 8 cilindri all'azoto CSMF ø 50 mm, corsa 50 mm, forza iniziale 1500 daN (nuovo modello), con flangia di fissaggio.

ATTENZIONE: indicare la forza desiderata

Important use instructions
on pages 10 & 11

Importanti istruzioni d'uso
alle pagine 10 e 11



MODEL MODELLO	MAX STROKE mm CORSA MAX mm	L mm	N mm	D mm	d mm	A mm	B mm	E mm	bar	daN	daN	FLANGES FLANGE
CSMF50-10	10	60	70	50	30	100	75	25	212	1500	2400	
	25	75	100									
	38	88	126									
	50	100	150									
	63	113	176									
	80	130	210									
	100	150	250									
	125	190	315									
	160	235	395									
	200	275	475									
CSMF63-10	10	65	75	63	36	125	100	25	196	2000	3200	
	25	80	105									
	38	93	131									
	50	105	155									
	63	118	181									
	80	135	215									
	100	160	260									
	125	190	315									
	160	235	395									
	200	275	475									
CSMF75-10	10	65	75	75	45	125	100	25	189	3000	4800	
	25	80	105									
	38	93	131									
	50	105	155									
	63	118	181									
	80	135	215									
	100	155	255									
	125	200	325									
	160	250	410									
	200	300	500									
CSMF95-25	25	90	115	95	58	145	120	25	189	5000	8000	
	38	103	141									
	50	115	165									
	63	128	191									
	80	155	235									
	100	185	285									
	125	220	345									
	160	260	420									
	200	310	510									
	25	100	125									
CSMF120-25	38	113	151	120	75	170	145	35	204	9000	14400	
	50	125	175									
	63	138	201									
	80	160	240									
	100	190	290									
	125	225	350									
	160	270	430									
	200	320	520									
	25	100	125									
	38	113	151									

● Available on request / Disponibili a richiesta

Other series

Nitrogen gas springs for dies / Cilindri all'azoto per stampi

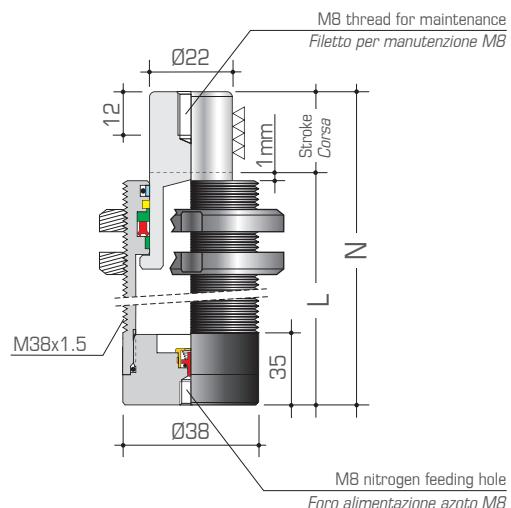


CT

The CT series nitrogen gas springs have the threaded body to allow a different fixing.

I cilindri della serie CT hanno il corpo filettato che permette un fissaggio alternativo.

CT38



TECHNICAL NOTES

NOTE TECNICHE

Important use instructions on pages 10 & 11

ATTENTION: the CT38 model corresponds to the old C38...S

How to order

Importanti istruzioni d'uso alle pagine 10-11

ATTENZIONE: il modello CT38 corrisponde al vecchio C38...S

Esempio d'ordine

8 CT38-50 750daN

No. 8 nitrogen gas springs CT ø 38 mm, stroke 50 mm, initial force 750 daN (new model), with threaded body.

ATTENTION: specify the required force

8 CT38-50 750daN

N° 8 cilindri all'azoto CT ø 38 mm, corsa 50 mm, forza iniziale 750 daN (nuovo modello), con corpo filettato.

ATTENZIONE: indicare la forza desiderata

MODEL MODELLO	MAX STROKE mm CORSO MAX mm	L mm	N mm	bar	daN	daN
CT38-10	10	65	75			
15	15	70	85			
25	25	80	105			
38	38	93	131	197	750	1200
50	50	105	155			
80	80	140	220			

- Available on request / Disponibili a richiesta
- Two fastening rings are supplied with each gas spring / Con ogni cilindro sono fornite due ghiere di fissaggio

Other series

Nitrogen gas springs for dies / Cilindri all'azoto per stampi



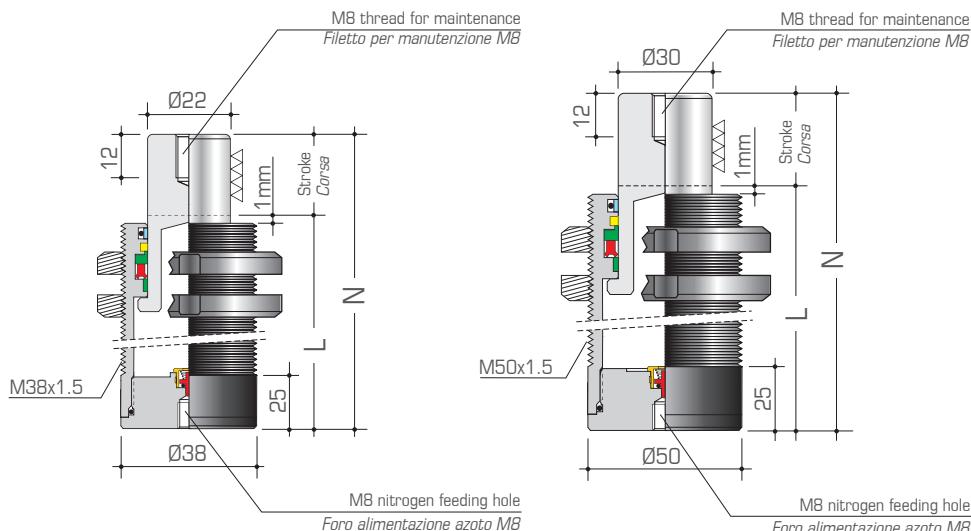
CSMT

The CSMT series compact nitrogen gas springs have the threaded body to allow a different fixing.

I cilindri compatti della serie CSMT hanno il corpo filettato che permette un fissaggio alternativo.

CSMT 38

CSMT 50



How to order

8 CSMT38-50 750daN

No. 8 nitrogen gas springs CSMT ø 38 mm, stroke 50 mm, initial force 750 daN (new model), with threaded body.

ATTENTION: specify the required force

Esempio d'ordine

8 CSMT38-50 750daN

N° 8 cilindri all'azoto CSMT ø 38 mm, corsa 50 mm, forza iniziale 750 daN (nuovo modello), con corpo filettato.

ATTENZIONE: indicare la forza desiderata

Important use instructions on pages 10 & 11

Importanti istruzioni d'uso alle pagine 10-11

MODEL MODELLO	MAX STROKE mm CORSÀ MAX mm	L mm	N mm	bar	daN	daN
CSMT38-10	10	55	65			
15	15	60	75			
25	25	70	95			
38	38	83	121			
50	50	95	145			
80	80	125	205			

● Available on request / Disponibili a richiesta

● Two fastening rings are supplied with each gas spring / Con ogni cilindro sono fornite due ghiere di fissaggio

MODEL MODELLO	MAX STROKE mm CORSÀ MAX mm	L mm	N mm	bar	daN	daN
CSMT50-10	10	60	70			
25	25	75	100			
38	38	88	126			
50	50	100	150	212	1500	2400
63	63	113	176			
80	80	130	210			
100	100	150	250			

Other series

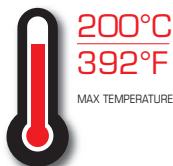
Nitrogen gas springs for dies / Cilindri all'azoto per stampi



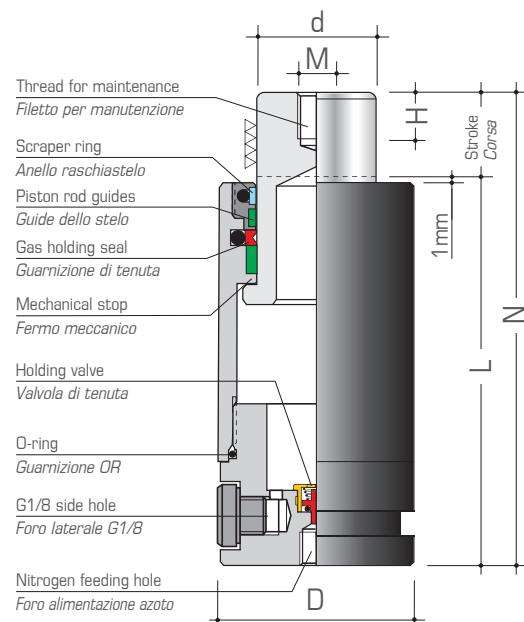
CHT

CHT series has been developed to work up to 200°C (392°F), for the most demanding high temperature applications.

La serie CHT è stata sviluppata per lavorare fino a 200°C (392°F), per le più critiche applicazioni ad alta temperatura.



CHT



TECHNICAL NOTES

Important use instructions on pages 10 & 11

Different work strokes on request.

For accessories and other mountings, see the 'Accessories for nitrogen gas springs' catalogue.

How to order

IMPORTANT: it is necessary to contact our technical department in order to make sure that CHT gas springs are ok for the required application. Bordignon technical department will send you a dedicated form to be filled with the application data.

NOTE TECNICHE

Importanti istruzioni d'uso alle pagine 10-11

Corse di lavoro diverse a richiesta.

Per accessori e altri montaggi, consultare il catalogo 'Accessori per cilindri all'azoto'.

Esempio d'ordine

IMPORTANTE: è necessario contattare il nostro ufficio tecnico per assicurarsi che i cilindri CHT siano adatti per l'applicazione richiesta. Il reparto tecnico Bordignon vi invierà un apposito modulo da compilare con i dati dell'applicazione.



MODEL MODELLO	MAX STROKE mm CORSA MAX mm	L mm	N mm	D mm	d mm	M	H mm	bar	daN	daN	GAS SPRING BASE BASE DEL CILINDRO
CHT19-10 ●●	10	70	80	19	10	M5	7	128	100	160	
	15	75	90								
	25	85	110								
	38	98	136								
	50	110	160								
	80	140	220								
CHT25-10 ●●	10	70	80	25	14	M6	8	129	200	320	
	15	75	90								
	25	85	110								
	38	98	136								
	50	110	160								
	80	140	220								
CHT32-10 ●●	10	60	70	32	18	M8	12	137	350	560	
	15	65	80								
	25	75	100								
	38	88	126								
	50	100	150								
	80	130	210								
CHT38-10 ●●	10	65	75	38	22	M8	12	131	500	800	
	15	70	85								
	25	80	105								
	38	93	131								
	50	105	155								
	80	140	220								
CHT50-10 ●	10	125	175	50	30	M8	12	141	1000	1600	
	25	110	135								
	38	123	161								
	50	135	185								
	63	148	211								
	80	165	245								
CHT63-10 ●	10	100	195	63	36	M8	12	147	1500	2400	
	25	100	195								
	38	123	161								
	50	135	185								
	63	148	211								
	80	165	245								
CHT75-10 ●	10	100	195	75	45	M8	12	157	2500	4000	
	25	120	145								
	38	133	171								
	50	145	195								
	63	158	221								
	80	175	255								
CHT95-25 ●	10	100	200	95	58	M8	12	151	4000	6400	
	25	143	181								
	38	168	231								
	50	190	270								
	63	210	310								
	80	245	370								
CHT120-25 ●	25	140	165	120	75	M8	12	147	6500	10400	
	38	153	191								
	50	165	215								
	63	178	241								
	80	195	275								

● Without G1/8 side hole and groove / Senza foro laterale G1/8 e scanalatura

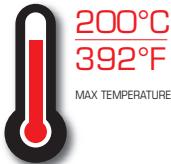
● Available on request / Disponibili a richiesta

Other series

Nitrogen gas springs for dies / Cilindri all'azoto per stampi



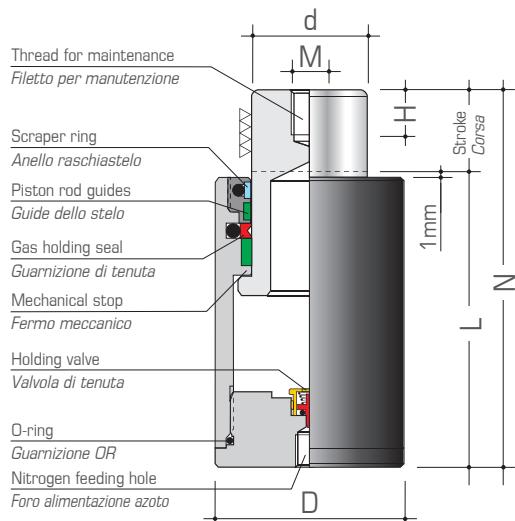
CSMHT



CSMHT compact series has been developed to work up to 200°C (392°F), for the most demanding high temperature applications.

La serie compatta CSMHT è stata sviluppata per lavorare fino a 200°C (392°F), per le più critiche applicazioni ad alta temperatura.

CSMHT



TECHNICAL NOTES

Important use instructions on pages 10 & 11

Different work strokes on request.

For accessories and other mountings, see the 'Accessories for nitrogen gas springs' catalogue.

How to order

IMPORTANT: it is necessary to contact our technical department in order to make sure that CSMHT gas springs are ok for the required application. Bordignon technical department will send you a dedicated form to be filled with the application data.

NOTE TECNICHE

Importanti istruzioni d'uso alle pagine 10-11

Corse di lavoro diverse a richiesta.

Per accessori e altri montaggi, consultare il catalogo 'Accessori per cilindri all'azoto'.

Esempio d'ordine

IMPORTANTE: è necessario contattare il nostro ufficio tecnico per assicurarsi che i cilindri CSMHT siano adatti per l'applicazione richiesta. Il reparto tecnico Bordignon vi invierà un apposito modulo da compilare con i dati dell'applicazione.



MODEL MODELLO	MAX STROKE mm CORSA MAX mm	L mm	N mm	D mm	d mm	M	H mm	bar daN	daN daN	GAS SPRING BASE BASE DEL CILINDRO
CSMHT19-10	10	50	60	19	10	M5	7	128	100	
	15	55	70							
	25	65	90							
	38	78	116							
	50	90	140							
	80	120	200							
	125	165	290							
CSMHT25-10	10	50	60	25	14	M6	8	129	200	
	15	55	70							
	25	65	90							
	38	78	116							
	50	90	140							
	80	120	200							
	125	165	290							
CSMHT32-10	10	55	65	32	18	M8	12	137	350	
	15	60	75							
	25	70	95							
	38	83	121							
	50	95	145							
	80	125	205							
	125	170	295							
CSMHT38-10	10	55	65	38	22	M8	12	131	500	
	15	60	75							
	25	70	95							
	38	83	121							
	50	95	145							
	80	125	205							
	125	170	295							
CSMHT50-10	10	60	70	50	30	M8	12	131	500	
	25	75	100							
	38	88	126							
	50	100	150							
	63	113	176							
	80	130	210							
	100	150	250							
CSMHT63-10	10	65	75	63	36	M8	12	141	1000	
	25	80	105							
	38	93	131							
	50	105	155							
	63	118	181							
	80	135	215							
	100	160	260							
CSMHT75-10	10	65	75	75	45	M8	12	157	2500	
	25	80	105							
	38	93	131							
	50	105	155							
	63	118	181							
	80	135	215							
	100	155	255							
CSMHT95-25	10	65	75	95	58	M8	12	151	4000	
	25	90	115							
	38	103	141							
	50	115	165							
	63	128	191							
	80	155	235							
	100	185	285							
CSMHT120-25	10	65	75	120	75	M8	12	147	6500	
	25	100	125							
	38	113	151							
	50	125	175							
	63	138	201							
CSMHT120-25	80	160	240							

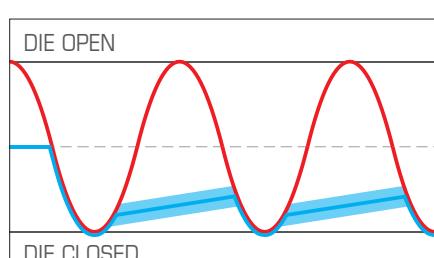
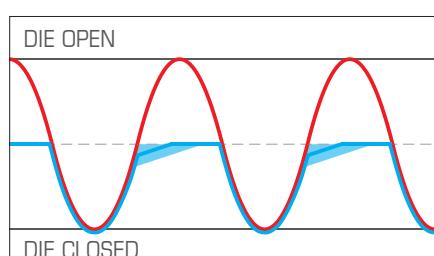
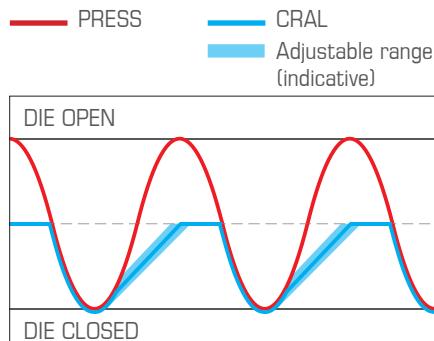
● Available on request / Disponibili a richiesta

Other series

Nitrogen gas springs for dies / Cilindri all'azoto per stampi



DIFFERENT CRAL TYPES / Working examples
DIVERSI TIPI DI CRAL / Esempi di funzionamento



CRAL

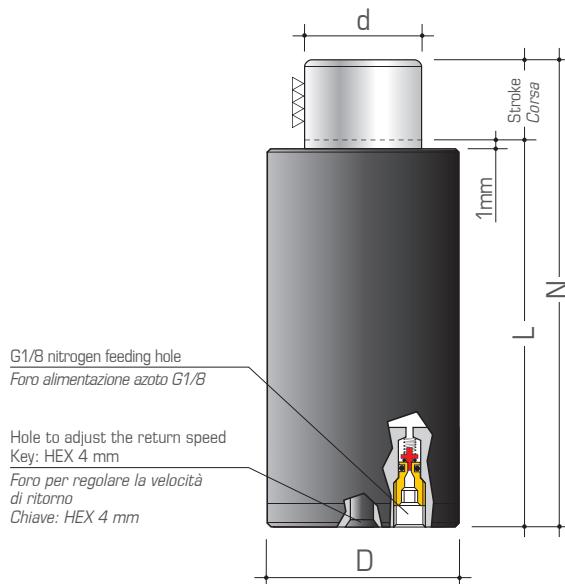
Slow-return self-contained gas springs, with adjustable return speed.

PATENT PENDING

Cilindri autonomi a ritorno rallentato, con velocità di ritorno regolabile.

PATENT PENDING

CRAL



TECHNICAL NOTES

Important use instructions on pages 10 & 11

The slow-return stroke length can be adjusted with the screw at the gas spring bottom.

USE INSTRUCTIONS FOR CRAL GAS SPRINGS ARE PROVIDED WITH THE PRODUCT.

NOTE TECNICHE

Importanti istruzioni d'uso alle pagine 10-11

La lunghezza della corsa frenata sul ritorno è regolabile con la vite alla base del cilindro.

LE ISTRUZIONI D'USO PER I CILINDRI CRAL SONO FORNITE CON IL PRODOTTO.

How to order

Esempio d'ordine

IMPORTANT: it is necessary to contact our technical department in order to make sure that CRAL gas springs can be used in the required application. Bordignon technical department will send you a dedicated form to be filled with the application data.

IMPORTANTE: è necessario contattare il nostro ufficio tecnico per assicurarsi che i cilindri CRAL siano adatti per l'applicazione richiesta. Il reparto tecnico Bordignon vi invierà un apposito modulo da compilare con i dati dell'applicazione.



MODEL MODELLO	MAX STROKE mm CORSA MAX mm	L mm	N mm	D mm	d mm	bar	daN	daN	GAS SPRING BASE BASE DEL CILINDRO
CRAL50-10	10	95	105	50	30	141	1000	1600	
	25	110	135						
	38	123	161						
	50	135	185						
	63	148	211						
	80	165	245						
	100	195	295						
CRAL63-10	10	95	105	63	36	147	1500	2400	
	25	110	135						
	38	123	161						
	50	135	185						
	63	148	211						
	80	165	245						
	100	185	285						
CRAL75-10	10	105	115	75	45	157	2500	4000	
	25	120	145						
	38	133	171						
	50	145	195						
	63	158	221						
	80	175	255						
	100	200	300						
CRAL95-25	25	130	155	95	58	151	4000	6400	
	38	143	181						
	50	155	205						
	63	168	231						
	80	190	270						
	100	210	310						
CRAL120-25	25	140	165	120	75	147	6500	10400	
	38	153	191						
	50	165	215						
	63	178	241						
	80	195	275						
	100	215	315						

● Available on request / Disponibili a richiesta

Other series

Nitrogen gas springs for dies / Cilindri all'azoto per stampi

OV

Valveless nitrogen gas springs for dies,
for an alternative manifold connection:

- » use of standard gas springs, fast delivery!
- » lower manufacturing and maintenance costs than traditional manifold plates and dedicated manifold gas springs;
- » more compact plate dimensions;
- » simple gas spring fixing with through-plate screws;
- » OV gas springs available strokes, dimensions, and the other specifications not listed on page 49, are the same as the corresponding standard models (example: SMLXOV38-50 unlisted specifications as SMLX38-50).

Cilindri all'azoto senza valvola per stampi,
per una connessione manifold alternativa:

- » uso di cilindri standard, rapida consegna!
- » costi di produzione e manutenzione più contenuti rispetto a piastre manifold tradizionali e cilindri manifold dedicati;
- » dimensioni delle piastre più contenute;
- » semplice fissaggio dei cilindri con viti attraverso la piastra;
- » corse disponibili, dimensioni, e le altre specifiche dei cilindri OV non elencate a pagina 49, sono le stesse dei rispettivi modelli standard (esempio: per le specifiche non elencate del modello SMLXOV38-50, vedere il modello SMLX38-50).

A



USE EXAMPLES / TECHNICAL NOTES

A OV valveless gas springs fixed on a single low-thickness plate, without connection tubes.

B OV valveless gas springs fixed on smaller plates connected by tubes.

C For accessories see the 'Accessories for nitrogen gas springs' catalogue.

ESEMPI D'USO / NOTE TECNICHE

A Cilindri senza valvola OV fissati ad una singola piastra di spessore contenuto, senza tubi di collegamento.

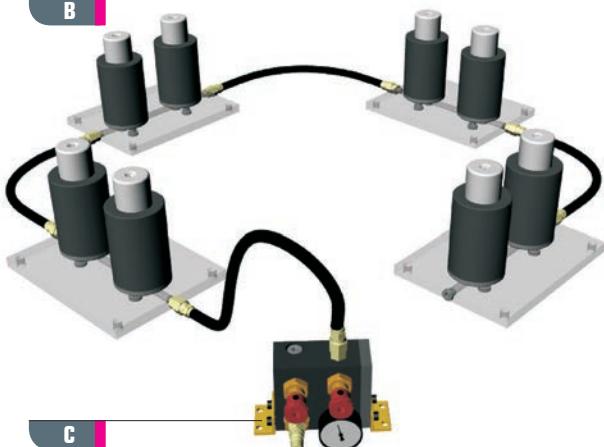
B Cilindri senza valvola OV fissati a piastre più piccole collegate con tubi.

C Per gli accessori consultare il catalogo 'Accessori per cilindri all'azoto'.

**Important use instructions
on pages 10 & 11**

**Importanti istruzioni d'uso
alle pagine 10 e 11**

B



How to order

8 CSMOV50-10 1500daN

No. 8 valveless nitrogen gas springs CSMOV Ø 50 mm, stroke 10 mm, max initial force 1500 daN (new model), with OR 2021.

Esempio d'ordine

8 CSMOV50-10 1500daN

N° 8 cilindri all'azoto senza valvola CSMOV Ø 50 mm, corsa 10 mm, massima forza iniziale 1500 daN (nuovo modello), con OR 2021.

C

8 SMLXOV50-10

No. 8 valveless nitrogen gas springs SMLXOV Ø 50 mm, stroke 10 mm, max initial force 1500 daN, with OR 114 and bonded seal 764 for special screw.

PRICE ON REQUEST

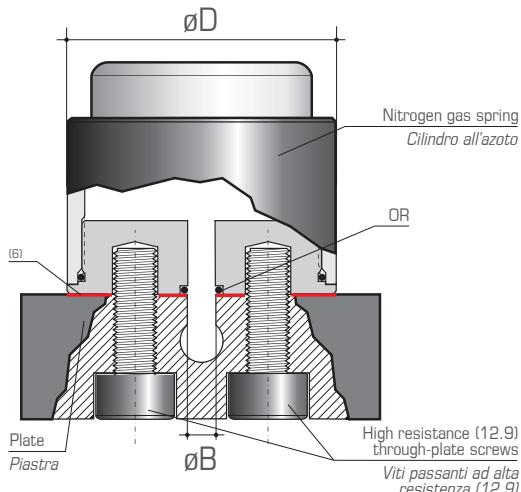
8 SMLXOV50-10

N° 8 cilindri all'azoto senza valvola SMLXOV Ø 50 mm, corsa 10 mm, massima forza iniziale 1500 daN, con OR 114 e rondella di tenuta 764 per vite speciale.

PREZZO A RICHIESTA

MULTIPLE-THREAD GAS SPRING FIXING

FISSAGGIO DI CILINDRI CON PIÙ FORI FILETTATI

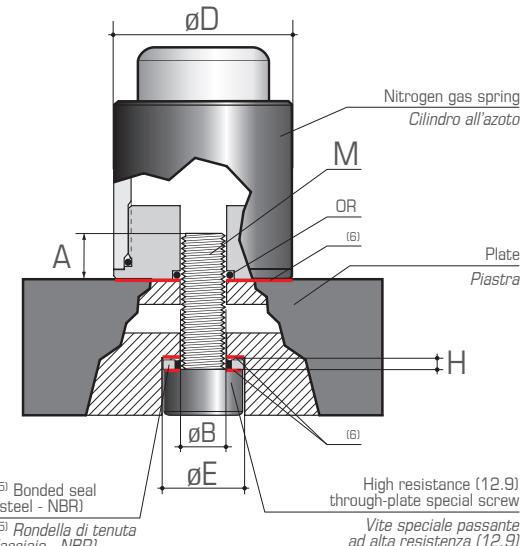


MODEL MODELLO	\emptyset B ⁽³⁾ MAX mm	D ⁽⁴⁾ MIN mm	OR 90 Sh. A
CSXOV32- ... ●	2.5	32	2015
38- ... ●	3	38	2021
50- ... ●	3	50	2021
63- ... ●	3	63	2021
75- ... ●	4	75	3030
95- ... ●	4	95	3030
CSMOV50- ... ●	3	50	2021
63- ... ●	3	63	2021
75- ... ●	4	75	3030
95- ... ●	4	95	3030
120- ... ●	4	120	3030

- One OR is supplied with each nitrogen gas spring / Con ogni cilindro è fornito un OR

SINGLE-THREAD GAS SPRING FIXING

FISSAGGIO DI CILINDRI CON SINGOLO FORO FILETTATO



MODEL MODELLO	M ⁽¹⁾	A ⁽²⁾ (t ₀) ⁽⁴⁾ mm	\emptyset B ⁽³⁾ MAX mm	D ⁽⁴⁾ MIN mm	E ⁽⁴⁾ MIN mm	H mm	OR 90 Sh. A	BONDED SEAL ⁽⁵⁾
CSMOV19- ... ●	M6	9	6	19	12	1.5	2031	864
SMLXOV25- ... ●	M6	9	6	25	12	1.5	2031	864
32- ... ●	M6	9	6	32	12	1.5	106	864
38- ... ●	M8	12	8	38	15	2	2043	763
50- ... ●	M10	15	10	50	18	2	114	764
63- ... ●	M10	15	10	63	18	2	114	764
75- ... ●	M12	18	12	75	21	2	2056	765
95- ... ●	M12	18	12	95	21	2	2056	765

- One OR and one bonded seal is supplied with each nitrogen gas spring / Con ogni cilindro è fornito un OR e una rondella di tenuta

TECHNICAL NOTES

- 1) Special screw thread.
- 2) Special screw screwing depth inside the gas spring.
- 3) Plate hole maximum diameter.
- 4) Minimum finished surface area diameters for seals/plate coupling.
- 5) Steel - NBR bonded seals.
- 6) RED LINES IN THE DRAWINGS SHOW THE SURFACES TO BE FINISHED (GRINDED) FOR SEALS/PLATE COUPLING.

NOTE TECNICHE

- 1) Filetto della vite speciale.
- 2) Profondità di avvitamento della vite speciale all'interno del cilindro.
- 3) Diametro massimo foro piastra.
- 4) Diametri minimi delle aree ad alta finitura per l'accoppiamento guarnizioni/piastre.
- 5) Rondelle di tenuta in acciaio - NBR.
- 6) LE LINEE ROSSE NEI DISEGNI RAPPRESENTANO LE SUPERFICI DA RETTIFICARE PER L'ACCOPIAMENTO GUARNIZIONI/PIASTRA.

Other series

Nitrogen gas ejectors for dies / Espulsori a gas per stampi



EG

The EG lifters are charged with nitrogen gas. The charging pressure can be from the minimum of 20 bar to the maximum of 150 bar, with the corresponding forces shown in the table. Any intermediate force can be requested with the order, thus receiving them charged and ready-to-use.

Gli EG sono espulsori caricati con azoto. La pressione di carico può essere compresa tra un minimo di 20 bar ed un massimo di 150 bar, con le forze corrispondenti come da tabella. Qualsiasi forza iniziale intermedia può essere richiesta nell'ordine, avendoli così già caricati e pronti per l'uso.

TECHNICAL NOTES

Important use instructions on pages 10 & 11

End-stroke force is 1.6 the initial force.

NOTE TECNICHE

Importanti istruzioni d'uso alle pagine 10-11

La forza a fine corsa è pari a 1,6 volte la forza iniziale.

How to order

Esempio d'ordine

8 EG16-10 42daN

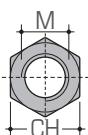
No. 8 nitrogen gas spring ejectors EG with threaded body M16 x 1.5, stroke 10 mm, initial force 42 daN

8 EG16-10 42daN

N° 8 espulsori a gas EG con corpo filettato M16 x 1.5, corsa 10 mm, forza iniziale 42 daN

MODEL MODELLO	C mm	L mm	d mm	F mm	D mm	M	HEX mm	daN 20bar	daN 150bar
EG16-10	10	70							
20	20	80							
30	30	90							
40	40	100							
50	50	110							
60	60	120							
70	70	130							
80	80	140							
100	100	160							
EG24-10	10	70							
20	20	80							
30	30	90							
40	40	100							
50	50	110							
60	60	120							
70	70	130							
80	80	140							
100	100	160							

Fastening nuts / Dadi di fissaggio



MODEL MODELLO	M mm	S mm	CH mm
EG-D-16	M16 x 1.5	8	24
EG-D-24	M24 x 1.5	10	36

Special key / Chiave speciale



MODEL MODELLO	FOR PER
EG-CH-16	EG16
EG-CH-24	EG24

Other series

Wire spring ejectors for dies / Espulsori a molla per stampi



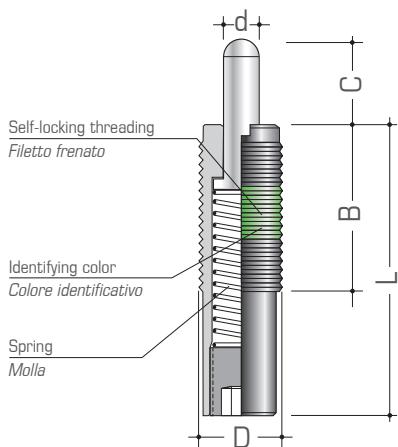
EM

The EM are wire spring ejectors. They have lower force than EG lifters.

Gli EM sono espulsori a molla. Hanno forze inferiori agli espulsori a gas EG.

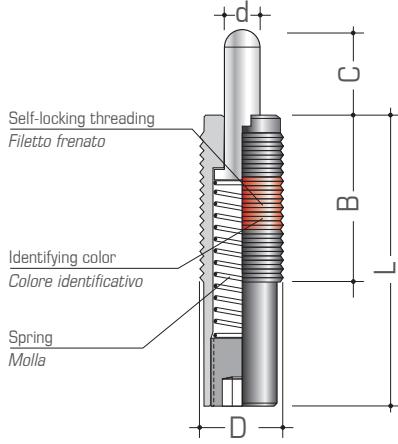
LIGHT FORCE SERIES

SERIE LEGGERA



HEAVY FORCE SERIES

SERIE FORTE



MODEL MODELLO	D mm	C mm	L mm	B mm	d mm	INITIAL FORCE FORZA INIZIALE daN	FINAL FORCE FORZA FINALE daN
EM12-10G	M12	10	43	35	5.5	0.4	2
EM16-10G		10	60	35	7.5	1.3	
15G		15	60			1.0	
20G		20	80			1.3	
30G		30	125			1.8	4
40G		40	150			1.3	
50G		50	150			1.3	
EM24-15G	M24	15	60	45	10	2.0	10

MODEL MODELLO	D mm	C mm	L mm	B mm	d mm	INITIAL FORCE FORZA INIZIALE daN	FINAL FORCE FORZA FINALE daN
EM12-10R	M12	10	43	35	5.5	0.7	4
EM16-10R		10	60	35	7.5	2.7	
15R		15	60			1.5	
20R		20	80			1.7	
30R		30	125			2.0	8
40R		40	150			2.6	
50R		50	150			2.6	
EM24-15R	M24	15	60	45	10	4.0	20

Special key / Chiave speciale

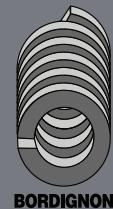


MODEL MODELLO	FOR PER
EG-CH-12	EM12
EG-CH-16	EM16
EG-CH-24	EM24



BORDIGNON TRADING SRL

Via Volta, 20
36028 Rossano Veneto (VI) Italy
T +39 0424 36157
F +39 0424 382359
bordignon@bordignon.com
www.bordignon.com



BORDIGNON SILVANO SRL *

Via Volta, 2
36028 Rossano Veneto (VI) Italy
T +39 0424 219701
F +39 0424 541173
bordignon@bordignon.info

PRODUCTION / TECHNICAL OFFICE

Zona Industriale
38055 Grigno (TN) Italy
T +39 0461 765488
F +39 0461 775503
bordignon@bordignon.info

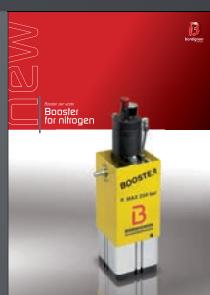
www.bordignon.com

For gas spring accessories and other Bordignon high quality products, take a look at our other catalogues.

Per gli accessori per cilindri e altri prodotti di alta qualità Bordignon, consultate gli altri nostri cataloghi.



Accessories for nitrogen gas springs / Accessori per cilindri all'azoto



Booster for nitrogen
Booster per azoto



In-die tapping unit, out-die tapping unit / Maschiatrice in e fuori stampo



Air scrap remover
Evacuatore di sfido ad aria



Bent wire parts, tubular parts / Particolari sagomati



BORDIGNON SILVANO Srl reserves the right to make modifications to the technical data of this catalogue, without prior notice
BORDIGNON SILVANO Srl si riserva la facoltà di apportare, senza preavviso, eventuali modifiche tecniche ai prodotti di questo catalogo.